



anno 80 n.38

sabato 8 febbraio 2003

euro 0,90

l'Unità + Vhs "Jona che visse nella balena" € 5,90  
Puglia, Matera e provincia, non acquistabili separati: m/m/g/v/s/d l'Unità + Paese Nuovo € 0,90

www.unita.it

**Chiamata alle armi della Lega Nord (il partito del ministro della Giustizia): «Alla guerra**



**rispondi con la guerra. Si avvicina l'ora dello scontro che deciderà il destino**

**della democrazia italiana: libera o sotto la mannaia della giustizia». La Padania, 7 febbraio, pag. 24**

## Berlusconi offende il 93% degli italiani e il Papa

*Il premier accoglie così Rumsfeld: «La sinistra ha perso la testa, i pacifisti non l'hanno mai avuta»  
La Francia resiste a Bush. Rapporto Onu: «Con la guerra 500mila vittime e 2 milioni di profughi»*

### INTERESSE NAZIONALE INTERESSI DEL PREMIER

Antonio Padellaro

Se Giuliano Ferrara ha davvero scritto il discorso parlamentare di Berlusconi sulla questione irachena (come sostiene «Il Riformista»), è del tutto comprensibile che poi ne tessa l'elogio (sul «Foglio») per la «ferma cautela», per il «tono pacato», per l'«argomentazione attenta». Tutte virtù che, purtroppo, osserva amaramente il guest writer, non hanno smosso di un centimetro l'opposizione opportunistica, infingarda, ricattata dai girotondi, intrisa di anti-americanismo anni 50 e, cosa imperdonabile, contraria a collaborare con la maggioranza per il superiore interesse nazionale. Il confronto da sbattere in faccia al centrosinistra è quello con la guerra in Kosovo del '99 quando, a parti invertite, fu il Polo a correre in soccorso dell'Ulivo, combattuto tra gli ideali di pace e la necessità di mettere fine all'emergenza umanitaria nei Balcani. Ha ricordato il presidente del Consiglio che sulle grandi questioni che riguardano tutti i cittadini e la comunità mondiale ci si unisce, non si divide. Giusto, anche se il premier farebbe bene a chiedersi come mai, quattro anni fa, i suoi avversari seppero assicurarsi quell'unità d'intenti in chiave nazionale che, oggi, al suo governo drammaticamente viene a mancare.

Sul piano storico e politico l'accostamento Balcani-Iraq offre spunti di riflessione. La guerra nel Kosovo, lo ha ricordato giovedì alla Camera il premier di allora Massimo D'Alema, non fu dichiarata contro un tiranno (Jeri Milosevic), bensì per farla finita, dopo dieci anni di orrori, con le stragi etniche e le fosse comuni. Vale la pena di osservare che, nel '99, fu tutta l'Europa a dire sì all'intervento della Nato. E che il consenso del Polo si sommò al voto favorevole dell'allora maggioranza di governo grazie a una diplomazia accorta e tenace, che portò la soluzione delle astensioni incrociate sulle rispettive mozioni.

SEGUE A PAGINA 5

Marcella Ciarnelli

ROMA Bush può stare tranquillo, «Italia e Stati Uniti la pensano allo stesso modo». Il giorno dopo il dibattito parlamentare sul ruolo italiano davanti ad una possibile guerra contro l'Iraq, Silvio Berlusconi incontra il capo del Pentagono in visita a Roma e subito dopo si trasforma in «replicante». Bush dice che «la partita è chiusa», il premier assicura che «i giochi sono finiti, Saddam è arrivato a fine corsa». Poi Berlusconi usa parole offensive contro quel 93 per cento degli italiani che sono contro la guerra (in testa il Papa). Dice, infatti, che l'opposizione ha perso la testa, mentre i pacifisti la testa non l'hanno mai avuta. Tutto questo mentre la Francia resiste all'ultimatum di Bush e un rapporto dell'Onu dice: la guerra provocherebbe 500mila vittime e 2 milioni di profughi.

ALLE PAGINE 2-7

### Il ministro tedesco Fischer: la nostra posizione è la stessa del Papa



L'incontro tra il ministro degli Esteri tedesco Joschka Fischer e il Papa

A PAGINA 4

## Giustizia, Scalfaro: siamo fuori dalla Costituzione

*L'ex capo dello Stato si schiera coi giudici contro gli attacchi vendicativi del premier e di Castelli*

### IL SENSO DI COLPA DEL PRIMO MINISTRO

Mauro Mancina

Delirare significa "uscire dalla lira" o "dal solco". Fuori di metafora: essere fuori di testa e perdere il senso della realtà. Delirante è stata la reazione di Berlusconi nel momento in cui ha appreso la decisione della Cassazione in merito alla richiesta di remissione del processo che lo riguarda insieme al suo amico Previti da Milano a Brescia. La cassetta che Berlusconi ha mandato in onda sulle TV nazionali (tutte da lui controllate) è stata l'espressione tangibile e preoccupante del suo delirio.

SEGUE A PAGINA 35

Federica Fantozzi

ROMA «Se si contesta tutta la giustizia, ci si mette fuori dall'ordine costituzionale. La mia sensazione è che la politica, il governo, abbiano reagito con una rappresaglia alla decisione della Cassazione». È duro il giudizio dell'ex presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro sull'attuale crisi fra politica e

giustizia. Chiama in causa espressamente Berlusconi: «La sua presa di posizione contro tutta la magistratura aumenta l'intensità del conflitto».

E da tutti gli ex vicepresidenti del Csm, riuniti in un convegno, arriva un no secco al progetto di separazione delle carriere fra giudici e pm.

A PAGINA 9

### Genova

Sette anni in carcere per errore: lo Stato gli deve 4 milioni di euro

ZEGARELLI A PAGINA 10

### Veronesi

«In Italia è un'epoca nera per la scienza»

LANDÒ A PAGINA 33



### Lavoro

## LA NOSTRA INCHIESTA RIVELA CHE...

Piero Fassino

«Una società libera ha nel lavoro un valore fondante imprescindibile». Recitava così una delle tesi approvate al Congresso di Pesaro come piattaforma politica della nuova segreteria dei Ds. Per questo oggi la presentazione - che si terrà a Bologna alla presenza anche dei segretari generali di Cgil, Cisl e Uil - all'opinione pubblica e al mondo produttivo dell'«inchiesta sul lavoro che cambia», promossa dai Ds, dalla Sinistra giovanile e dall'Unità, è motivo di soddisfazione. Per un lavoro ben fatto che ha coinvolto attivamente decine di migliaia di lavoratori; e perché costituisce un altro passo nell'attuazione del programma di Pesaro e nella ridefinizione della centralità del mondo del lavoro nell'elaborazione e nel pensiero politico del maggiore partito della sinistra, i Ds.

SEGUE A PAGINA 35

Il Dossier alle pagine 17-20

### Università

## LA RICERCA NON ABITA PIÙ QUI

Nicola Tranfaglia

Se il mondo della ricerca è in agitazione non certo per la razionalizzazione delle istituzioni ma soprattutto per il controllo politico che il governo Berlusconi vuole esercitare anche su di esso, l'università vive in uno stato di crisi e disagio che dura da troppi anni. Sulla riforma degli ordinamenti didattici, secondo il modello 3+2, i pareri dei docenti e degli studenti sono ancora oggi diversi ma da un anno, in molti casi da due o tre a questa parte, negli atenei italiani si cerca di attuare quella riforma non soltanto dal punto di vista formale e nominale ma anche da quello del necessario mutamento didattico. Perché questo possa realizzarsi è necessario che lo schema si attui al primo livello (laurea triennale) e al secondo (laurea specialistica).

SEGUE A PAGINA 34

### Cinema, il ritorno della Cavani

## TUTTO IL BENE DEL MALE

Enzo Siciliano

Del male il cinema si occupa dai tempi del muto. Negli ultimi anni se ne occupa, se non con più profondità, per lo meno con una sensibilità che direi accesa, scorticata. David Lynch, P.T. Anderson, con i loro film, sono un esempio eloquente. Il male porta a una riflessione metafisica.

Il male ci accompagna forse nella vita come una presenza non esorcizzabile? La pioggia di rane, in *Magnolia* di Anderson, la ricordiamo bene, per il suo eccesso plastico, visivo, ma anche per la sua evidenza veritiera e contemporaneamente simbolica. Viviamo in un mondo appesantito, e da questa peste è difficile non sentirsi contagiati.

SEGUE A PAGINA 35

fronte del video Maria Novella Oppo

### Il padrone

La cosa più vergognosa e svergognata vista ieri in tv è stata la faccia del ministro Martino mentre dichiarava che l'Italia è d'accordo con gli Stati Uniti sulla guerra contro l'Iraq. Impalati a fianco a lui stavano il segretario Usa alla Difesa Rumsfeld e Berlusconi. Ma la recita di Martino, che non ha potuto fare a meno di arrossire, ovviamente era solo per Rumsfeld, di fronte al quale bisognava far cadere la montagna di bugie raccontate finora, negando e sminuendo, precisando e smentendo. Come sulla spedizione degli alpini, che per gli americani è una operazione di guerra e per i nostri cosiddetti governanti una missione di pace. Berlusconi infatti è convinto che, anche in politica estera, può usare il metodo messo a punto con Bruno Vespa: dire una cosa, ben sapendo che ne farà un'altra. Ma c'è una difficoltà imprevista: a Bush non si possono far sorbire ore di tv, tonnellate di stampa asservita e le dichiarazioni di Renato Schifani. A Bush non si può promettere la Rai, un ministero o la direzione del «Corriere della Sera». Non gli si può far credere che, tra la guerra e la pace, in fondo, non c'è differenza. E non perché sia più furbo di Bruno Vespa. Il fatto è che Bush non è un dipendente. È il padrone.

### «Un viaggio elettrico nella storia d'Italia»

FRANCESCO DE GREGORI  
GIOVANNA MARINI

## IL FISCHIO DEL VAPORE

le Grandi Canzoni  
Popolari Italiane

CD, MC, LP  
CARAVAN  
distribuzione  
Sony Music



**Per il lavoro. Per la pace. Per la giustizia.**

**Un film di opposizione**

Un reportage degli incontri di Firenze, Torino e Sesto San Giovanni. Con: Rosy Bindi, Sergio Cofferati, Lella Costa, Paolo Flores d'Arcais, Antonio Di Pietro, Nanni Moretti, Fabio Mussi, Francesco Pardi, Michele Santoro, Sergio Staino, Gino Strada, Vairo, Niki Vendola, Roberto Zaccaria

Dal 13 febbraio in edicola con l'Unità la videocassetta a 4,10 euro in più

OGGI

MOTORI a pagina 23 e LIBRI a pagina 31

DOMANI

ARTE E SCIENZA

Toni Fontana

Ormai è chiaro che il conto alla rovescia è cominciato e solo poche persone possono fermarlo. Tra queste il capo degli ispettori dell'Onu, lo svedese Hans Blix che da Vienna sta raggiungendo Baghdad via Larnaca (Cipro è la base della missione in Iraq). Nel viaggio di avvicinamento alla capitale irachena, dove Blix si tratterà per tre giorni assieme al capo dell'Aiea, l'egiziano El Baradei, Blix ha appunto spiegato che la visita rappresenta una tappa essenziale nella crisi:

«Vogliamo vedere molto di più in questo week» - ha anticipato il capo degli inviati di Annan facendo intendere che Saddam deve cogliere l'occasione per scoprire le sue carte e mostrare le prove che l'Onu pretende. Blix, che ha rilasciato queste dichiarazioni a Vienna prima di partire, ha fatto capire che non si è affatto rassegnato alle prospettive dell'intervento armato: «Vogliamo vedere il disarmo attraverso la via delle ispezioni - ha affermato - questa è l'alternativa alla guerra». Dunque esiste ancora un margine di trattativa, anche se la fretta di Bush appare ormai inarrestabile e gli iracheni (che pure non rinunciano alle minacce e promettono battaglia) sembrano voler collaborare maggiormente con gli ispettori.

A Baghdad è stato interrogato Sinan Abdul Hassan, un biologo che ha curato alcuni programmi di riarmo delle forze armate. Per la prima volta i funzionari del regime non hanno preteso di ascoltare le parole dell'intervistato che è stato ascoltato solamente dagli ispettori. Questo fatto, che segnala la volontà di non frapportare altri ostacoli alle indagini, è stato salutato con favore da Blix secondo il quale «l'Iraq sembra fare sforzi in direzione di una maggiore cooperazione». Il capo degli ispettori non ha però evitato di ripetere che Saddam deve compiere «altri sforzi» per dimostrare di voler veramente aprire le porte agli ispettori. Questi ultimi hanno proseguito anche ieri il loro lavoro visitando quattro siti a Baghdad, nella città meridionale di Kut, e in una località a sud della capitale dove è stato ispezionato un impianto per la produzione di pesticidi.

Il 14 febbraio la seconda relazione al Palazzo di vetro Dopo Bush annuncerà la sua decisione

”

“

Per gli inviati di Kofi Annan esiste ancora un margine di trattativa con il rais: «Questa volta vogliamo vedere molto di più»



La prima intervista in privato di uno scienziato iracheno salutata con favore dal team dell'Onu Baghdad autorizza il volo degli aerei spia U2

”

# Blix: le ispezioni sono l'alternativa all'attacco

Il capo della missione oggi a Baghdad. L'Iraq minaccia gli Usa: avrete la vostra Stalingrado



Atene deciderà lunedì

## L'Europarlamento chiede vertice straordinario Ue

**BRUXELLES** Il presidente dell'Europarlamento Pat Cox ha chiesto la convocazione di un vertice straordinario dei capi di stato e di governo Ue sulla crisi irachena. «A nome del parlamento europeo appoggio pienamente la richiesta della presidenza greca dell'Unione di convocare un vertice speciale dei capi di stato e di governo dell'Ue, per mostrare senso della leadership e determina-

zione in questa fase cruciale per l'Europa, per le relazioni euro-americane e per la comunità internazionale, e alla luce dell'imminente secondo rapporto degli ispettori Onu», ha affermato Cox in una nota diffusa a Bruxelles.

«In questo momento di tensione internazionale e di grande preoccupazione dell'opinione pubblica davanti alla prospettiva di una guerra in Iraq, ritengo che i popoli d'Europa attendono uno sforzo europeo determinato, coerente e consensuale ai più alti livelli politici per garantire il rispetto delle Nazioni Unite e del processo multilaterale», ha aggiunto il presidente dell'Europarlamento. Secondo Cox «deve essere fatto un ultimo sforzo per convincere Saddam Hussein e il regime iracheno della necessità assoluta di un pieno rispetto della volon-

tà della comunità internazionale come è stata espressa in maniera unanime nella risoluzione Onu 1441».

La presidenza greca dell'Ue prenderà lunedì una decisione sulla convocazione di un vertice dell'Unione o di una riunione straordinaria dei ministri degli esteri comunitari. Lo ha detto il portavoce del governo ellenico Christos Protopappas, precisando che la decisione su queste riunioni verrà presa dopo che il ministro degli esteri Giorgos Papandreu riferirà al premier Costas Simitis dei colloqui avuti a New York con i rappresentanti dei quattro paesi Ue nel Consiglio di Sicurezza (Gb, Francia, Germania e Spagna) e dei suoi contatti in Medio Oriente. Papandreu era ieri in missione in Egitto, dopo aver visitato nei giorni scorsi Siria, Giordania e Libano.

Blix e El Baradei si tratterranno fino a lunedì a Baghdad poi faranno ritorno a Cipro, e quindi raggiungeranno Vienna. Li prepareranno la loro relazione che sarà presentata il 14 febbraio al palazzo di vetro. Consapevole che quella è la data decisiva che potrebbe segnare il punto di non ritorno gli iracheni tentano di dimostrare la loro buona volontà ed hanno autorizzato il volo sull'Iraq degli aerei spia U2 che gli Stati Uniti hanno fornito alla missione Onu.

Baghdad non rinuncia tuttavia a proseguire la sua campagna mediatica per dimostrare l'«innocenza» del regime. Ieri le autorità irachene hanno organizzato una sorta di «tour» per i giornalisti stranieri che sono stati accompagnati in uno stabilimento situato

a Falluja, a nord della capitale, dove, secondo l'atto d'accusa pronunciato da Colin Powell, l'Iraq produrrebbe motori per missili con una gittata di 1200 chilometri, mentre, secondo le risoluzioni Onu, non può realizzare armi che possono raggiungere obiettivi lontani più di 150 chilometri. Altri giornalisti sono stati condotti a Moatassem, a sud di Baghdad, dove, secondo le foto esibite dal segretario di Stato americano, si troverebbero laboratori mobili per la produzione di armi proibite. Come c'era da aspettarsi, sia in un caso che nell'altro, non è stato trovato alcunché e gli iracheni hanno colto l'occasione per ribadire che quella americana non è altro che una «montatura».

Il vice di Saddam, Tareq Aziz che sarà nei prossimi giorni a Roma, ha intanto concesso un'intervista al giornale russo Izvestia.

Il vice-premier ha tra l'altro detto che l'Iraq trasformerà «in una seconda Stalingrado» l'offensiva degli anglo-americani. Aziz ha mancato di toccare un altro tasto che tocca la sensibilità dei russi e cioè il petrolio e si è detto certo che «Mosca continuerà ad opporsi ad una guerra perché il conflitto colpirebbe i suoi interessi nella regione». A questo proposito l'ambasciatore iracheno nella capitale russa, Abbas Halaf, ha detto ieri che l'Iraq non farà esplodere i pozzi di petrolio in caso di guerra perché «questa è la nostra ricchezza nazionale».

Baghdad continua a ribadire che non possiede armi proibite Tour dimostrativi organizzati per la stampa

”



# Le prove di Londra copiate da una tesi di laurea

Imbarazzo nel governo Blair. Il dossier, citato da Powell, denunciava sabotaggi di Baghdad al lavoro degli ispettori

terrorismo

## Israele, cintura esplosiva nascosta in una moschea

La moschea trasformata in un porto d'armi. Un luogo di culto utilizzato per nascondere una cintura esplosiva che doveva essere recuperata da due terroristi della Jihad islamica per un nuovo attacco suicida nello Stato ebraico. La cintura esplosiva era stata nascosta nei bagni della moschea di Taibeh, una città arabo israeliana. La cintura è stata individuata in seguito all'interrogatorio da parte dello Shin Bet, il servizio di sicurezza interno israeliano, di due militanti della Jihad islamica, catturati l'altra sera presso la città palestinese di Tulkarem (Cisgiordania). I responsabili della moschea e le autorità locali hanno collaborato attivamente alle operazioni condotte dagli artificieri per ritrovare e disinnescare la cintura esplosiva. I responsabili della moschea, puntualizzano fonti militari di Tshal, sono risultati estranei ai fatti. «Questa vicenda - sottolinea Avi Pazner, portavoce del premier Ariel Sharon - dimostra la volontà di diverse organizzazioni terroristiche palestinesi di portare a termine in questi giorni un attentato spettacolare in Israele». «Si pensi a quali mosse straordinarie sono disposti a intraprendere i terroristi palestinesi, per riuscire a uccidere il maggior numero possibile di israeliani», gli fa eco David Baker, consigliere politico del premier Sharon. Ma la scoperta di una cintura esplosiva in una moschea a Taibeh dimostra anche, aggiunge Pazner, «che i terroristi palestinesi possono contare sulla com-

PLICITÀ di arabi israeliani». Una dura condanna sull'utilizzazione di una moschea da parte di miliziani palestinesi per commettere attentati, è stata pronunciata da Abdel Malek Dahamshe, deputato arabo israeliano della Lista araba unificata (islamica, 2 parlamentari). Dura è anche la presa di posizione del sindaco della cittadina, Salah Jabara: «In ultima analisi - afferma - le bombe nuocciono agli arabi come agli ebrei. Non è con gli attentati suicidi che i palestinesi vedranno riconosciuti i loro diritti». L'allarme per possibili nuovi attentati suicidi condotti dai kamikaze palestinesi, s'intreccia con l'allarme per l'imminente guerra contro l'Iraq. Un'allarme che, per ragioni opposte, unisce israeliani e palestinesi. Quello delineato da Saeb Erekat, ministro dell'Anp, è uno scenario apocalittico: con la guerra in Iraq, gli israeliani cercheranno di uccidere Yasser Arafat, creando un vuoto di potere e il caos, con i quali giustificare l'impossibilità di trattative e quindi l'occupazione. Dal conflitto con l'Iraq, afferma Erekat, Sharon cercherà di trarne il massimo vantaggio: «riocuperà la Striscia di Gaza, e probabilmente ucciderà Arafat», sapendo che l'alternativa all'anziano rais è solo il caos, i signori della guerra, la milizia, gente - sostiene Erekat - che ucciderà persone come me», considerati traditori perché hanno trattato con Israele la pace e credono ancora in un compromesso possibile, in una pace fondata sul principio di due Stati e due popoli in Palestina. Come ha usato gli attentati dell'11 settembre contro i palestinesi, Sharon si servirà della guerra in Iraq, è convinto Erekat, che non lesina critiche ai governi occidentali, anche all'Italia: «Sharon e Netanyahu - si lascia andare il ministro dell'Anp - sono fascisti e razzisti, non capisco che interesse abbia il governo italiano a sostenerli». u.d.g.

stato scopiato quando ha ricevuto una telefonata da un collega dell'università di Cambridge. «Li per li mi sono sentito onorato» ha detto Al Marashi «poi ho pensato che il mio nome non era neppure stato citato come autore. D'ora in poi sarò un po' più scettico sui documenti dell'intelligence britannica».

I genitori di Al Marashi sono iracheni che lasciarono il loro paese nel 1968. Da studente ha lavorato all'università di Harvard concentrandosi su migliaia di documenti iracheni che finirono nelle mani degli americani una decina di anni fa e sui quali ha basato uno studio per un dottorato, poi redatto in forma di articolo. A conferma che stralci del suo studio sono stati riportati sul dossier inglese semplicemente copiando e rimpastando viene citato il paragrafo: «Generalmente il capo dell'intelligence irachena non deve essere un membro della sua famiglia o un appartenente al clan Tikriti. Saddam scelse, Sabir Abd Al-Aziz Al-Duri come capo...». La virgola dopo scelse è un errore tipografico che gli autori del dossier inglese non si sono neppure dati da fare per cancellare limitandosi appunto a copiare e incollare. Per colmo di ironia il governo inglese ha usato nel dossier delle citazioni che Al Marashi, da buon studente, aveva attribuito nel suo articolo a Scott Ritter, l'ex ispettore delle Nazioni Unite che oggi si

è schierato contro la guerra. Altre parti del documento inglese riportano stralci da due articoli di due giornalisti pubblicati dalla Jane's Intelligence Review.

Il ministro ombra alla difesa Bernard Jenkins si è dichiarato esterrefatto dalle rivelazioni: «Questo documento è stato citato da Tony Blair e da Colin Powell come base di una possibile guerra con l'Iraq. Chi è responsabile per questa incredibile mancanza di giudizio?». Il portavoce liberaldemocratico Menzies Campbell ha detto: «L'intelligence britannica è stata scoperta nel suo atteggiamento truffaldino, come chi viene colto in flagrante mentre ruba le forchette». Peter Kilfoyle, ex ministro alla Difesa laburista ha detto: «Sulle tenue basi di una tesi per un dottorato si cerca di convincere la gente che vale la pena di fare questa guerra. Sono scioccati. Il governo ci fornisce dei documenti per giustificare la guerra e ci offre delle prove che messe sotto al microscopio risultano poco credibili, tanto che non sarebbero prese in considerazione davanti al giudice di un tribunale». Downing Street ha difeso il documento descrivendolo «solido»: «Abbiamo reso noto che era basato su varie fonti incluso materiale dell'intelligence». Ripresi dalla sorpresa Al Marashi ha detto che nonostante qualche «ritocco cosmetico» e cifre gonfiate il suo lavoro rimane valido.

Alfio Bernabei

**LONDRA** Uno «squisito» documento inglese citato davanti al mondo da Colin Powell per sostenere la necessità di far guerra all'Iraq si è rivelato invece, almeno in parte, basato su due articoli pubblicati da una rivista e su una tesi studentesca per un dottorato, scopiazzata, ritoccata, tagliata e impastata da internet, e con dei riferimenti a fatti che risalgono a dodici anni fa. Un'amalgama un po' sciatta che ha causato sorpresa e non poca irritazione negli ambienti politici. La rivelazione ha messo in imbarazzo sia Downing Street che Washington, già in difficoltà perché le prove presentate davanti alle Nazioni Unite sono state accolte con considerevole scetticismo da diversi paesi.

Il documento è stato pubblicato

Bruno Marolo

WASHINGTON George Bush ne è convinto: la guerra si farà con la benedizione dell'Onu. Non avrebbe chiesto pubblicamente una nuova risoluzione del Consiglio di sicurezza contro il regime di Saddam Hussein, se non avesse fiducia nel risultato. Francia e Russia hanno immediatamente detto di no, ma i loro interlocutori alla Casa Bianca spiegano che dietro le quinte si tratta. La sanguinosa conclusione del dramma è imminente: in ogni caso le forze armate americane invaderanno l'Iraq entro la metà di marzo. Agli alleati Bush offre la scelta: entrare in campo e condividere i benefici della vittoria, oppure esporsi al risentimento di una superpotenza adirata e vendicativa.

Ancora una volta, il presidente degli Stati Uniti ha messo l'Europa davanti al fatto compiuto e ha suscitato grida di sdegno. Ancora una volta, questo non gli impedisce di tirare dritto per la sua strada. «Per Saddam Hussein il gioco è finito», ha annunciato. «Non è un gioco, e non è finita», ha replicato il primo ministro francese Jean Pierre Raffarin. Ma Bush ha deciso. Vuole che l'Onu decida al più presto e vuole una risoluzione che dichiari l'Iraq colpevole di gravi inadempimenti, e tolga di

impiccio i governi in cerca di giustificazioni per partecipare alla sua guerra. «Se il Consiglio di sicurezza - ha ribadito ieri - permettesse a un dittatore di mentire e ingannare, sarebbe indebolito. Saddam Hussein prende le richieste del mondo come uno scherzo: se volesse accettare il disarmo lo avrebbe già fatto».

Poche ore prima della bellicosa dichiarazione di giovedì, Bush aveva avvertito con una telefonata il presidente russo Vladimir Putin, ma la reazione di Mosca è stata acida. «Se ci fosse bisogno - ha replicato il ministro degli esteri Igor Ivanov - di una nuova risoluzione per assicurare la continuità del lavoro degli ispettori dell'Onu in Iraq saremmo pronti. Oggi però non ci sono basi per una risoluzione che autorizzi l'uso della forza». Il presidente francese Jacques Chirac chiede anch'egli dare più tempo agli ispettori. «La decisione di ricorrere alla guerra - ha dichiarato - non può essere presa a cuor leggero. Una alternativa esiste ancora. Saddam

“ Il presidente americano chiede alle Nazioni Unite di decidere in fretta. Con gli Usa 7 dei 15 membri del Consiglio di sicurezza



Dietro le quinte si tratta per arrivare a un compromesso. Una delle proposte sarebbe un ultimatum di 48 ore per il dittatore iracheno ”

# Bush si aspetta il sì dell'Onu, la Francia resiste

Chirac: disarmiamo Saddam senza guerra. Anche Mosca e Berlino contrarie a una nuova risoluzione

si può disarmare senza guerra». Per sostenere questa alternativa ha rivolto all'Iraq un appello che suona come una voce disperata nel deserto. «Le autorità irachene - ha detto - non possono sottrarsi alle loro responsabilità. Il regime deve capirlo».

Cosa può più fare l'Iraq? George Bush ha già detto che non si fermerà davanti a «un'altra dose di concessioni vuote». Non gli bastano le piccole cose che Saddam Hussein è tanto restio ad

annunciare, l'autorizzazione ai sorvoli degli aerei spia, la disponibilità degli scienziati iracheni per interrogatori al riparo dalle orecchie dei funzionari del governo. Una delle proposte di risoluzione che il dipartimento di Stato americano ha cominciato a stendere prevede un ultimatum di 48 ore per il dittatore iracheno. Prendere o lasciare. Nessuno crede che Saddam possa tirare fuori gli arsenali proibiti come un prestigiatore estrarrebbe un coniglio dal

capello, ma forse in 48 ore, prima che comincino a cadere le bombe, i paesi arabi potrebbero convincerlo ad andarsene in esilio.

Mentre gli europei si disperano, la morsa americana si chiude. Le truppe circondano l'Iraq e i diplomatici assestano i 15 paesi del Consiglio di sicurezza. Per dare a Bush la risoluzione che gli serve occorrono nove voti e otto sembrano acquisiti. Agli Stati Uniti e alla Gran Bretagna si sono aggiunti

Spagna, Bulgaria, Cile, Cameroon, Guinea e Angola. Il vicepresidente americano Dick Cheney ha telefonato mercoledì al presidente dell'Angola José Eduardo dos Santos e non gli ha dato tregua fino a quando non ha ottenuto quello che voleva. L'offensiva diplomatica degli Stati Uniti ricorda, molto più in grande, la caccia ai voti dell'Italia quando era in lizza con la Germania per un posto nel Consiglio di sicurezza. Ai paesi più piccoli e poveri

viene promesso di tutto: aiuti economici e militari, inviti alla Casa Bianca e perfino passaggi sull'Air Force One per i capi del governo. Basta un voto ancora, uno solo. Qualcuno dovrà pur cedere.

Su un altro piano, George Bush e i suoi collaboratori diretti preparano la leva per smuovere tre macigni: Russia, Cina e Francia. Ai primi due si chiede almeno di non porre il veto. La Francia è un caso a parte, ma prima di

affrontarlo gli Stati Uniti preparano il bastone e la carota. La carota è una risoluzione moderata nella forma, che lascerebbe i francesi liberi di vantarsi di avere ottenuto profonde modifiche del testo. La Casa Bianca è pronta a rinunciare a una autorizzazione all'uso di «tutti i mezzi necessari», che nel linguaggio ovattato delle Nazioni Unite equivale a una dichiarazione di guerra. Le basta che il Consiglio di sicurezza annunci di avere accertato «ulteriori gravi inadempimenti» da parte dell'Iraq, e richiami la minaccia di «gravi conseguenze» ribadita con la risoluzione 1441. Il bastone viene già usato contro la Germania, considerata irrecuperabile.

L'ambasciatore americano a Berlino, Daniel Coates, ha dichiarato alla televisione tedesca che il suo governo ha «seri dubbi» sull'affidabilità di un paese nel quale ha investito risorse enormi durante la guerra fredda. Finché George Bush sarà presidente, le relazioni con il cancelliere Gerhard Schröder rimarranno tese.

Da vari segni, si capisce che i francesi cercano un modo per evitare lo strapazzo con gli Stati Uniti. Ancora un passo falso di Saddam Hussein, che ne ha già fatti tanti, ancora qualche sfumatura di linguaggio, e forse un accordo diventerebbe possibile. Ad ogni buon conto la portate Charles De Gaulle è partita dal porto di Tolone per una esercitazione che la renderà pronta per ogni evenienza. La guerra per la Francia rimane «l'ultima possibilità», ma tutte le altre stanno sfumando.

Gli ispettori dell'Onu in Iraq dovrebbero fare la loro parte il 14 febbraio, quando riferiranno al consiglio di sicurezza. Hans Blix, uno dei due relatori, ha già ammesso che i piccoli passi avanti dell'Iraq non bastano. «Vogliamo - ha dichiarato - il disarmo tramite le ispezioni, e chiediamo all'Iraq una collaborazione attiva, non di forma ma di sostanza».

Nessuno parla più di pistole fumanti. Saddam può essere condannato anche per insufficienza di prove in suo favore. Gli rimane una settimana sola per dimostrare di avere distrutto le armi proibite. A Washington enti pubblici e privati organizzano già seminari sul dopo guerra, sulle «enormi possibilità» nel nuovo Iraq sotto tutela americana.



**Berlino**  
Gli ispettori devono continuare il loro lavoro per arrivare a una soluzione pacifica del conflitto sulla base della risoluzione 1441



**Parigi**  
Quello che ruota intorno alla crisi irachena non è un gioco e la partita non è affatto finita



**Mosca**  
Siamo contrari al momento attuale a una risoluzione che apra la strada all'uso della forza contro l'Iraq

# Al Qaeda può colpire, negli Usa allarme arancione

Scattata un'allerta superiore. La Casa Bianca dà il via alla guerra cibernetica per colpire i network informatici nemici

Roberto Rezzo

NEW YORK «Cambiate il codice», ha ordinato il segretario alla Giustizia, John Ashcroft, affiancato da Tom Ridge, responsabile della sicurezza nazionale, e da Robert Muelle, direttore generale dell'Fbi. «Dopo aver conferito con il comitato per la Sicurezza nazionale, è stata presa la decisione di classificare il rischio di attacchi terroristici nella categoria "alto" - ha detto Ashcroft davanti alle telecamere, con volto cupo - Gli ultimi rapporti d'intelligence suggeriscono che i capi di al Qaeda hanno intensificato i preparativi per attaccare obiettivi meno protetti, come abitazioni civili e alberghi, sia negli Stati Uniti che contro interessi americani all'estero».

Ashcroft ha sottolineato che dall'11 settembre il network terroristico di Osama Bin Laden non ha mai smesso di cospirare piani «per uccidere americani innocenti». Ha citato ad esempio gli arresti

effettuati a Londra, e il sequestro di un veleno mortale, per dimostrare che i terroristi dispongono di armi chimiche e intendono usarle contro la popolazione civile. Non ha escluso neppure attacchi contro obiettivi economici, come le infrastrutture dei trasporti, il settore dell'energia o le telecomunicazioni, che ha definito i «simboli del potere americano».

Le autorità locali in tutti gli Stati sono chiamate ad aumentare le misure di sicurezza e i controlli. Gli americani dovranno essere preparati a mostrare documenti d'identità ogni volta che si avvicinano a edifici federali o aeroporti e posti di blocco potranno essere istituiti nei punti nevralgici. Tom Ridge ha invitato la popolazione a «tenersi pronta», ma a «continuare la vita di sempre». Un genere di avvertimento ripetuto dal sindaco Bloomberg,

È la penultima soglia prima dell'allarme rosso, quello che fu attivato solo dopo gli attentati dell'11 settembre

preoccupato anche di Pyongyang

Clinton: spero nell'Onu ma non è determinante

NEW YORK L'ex presidente americano Bill Clinton spera nell'unità dell'Onu ma non ritiene che il suo successore George W. Bush abbia bisogno di una seconda risoluzione per far scattare i piani di guerra. Bush «sta facendo la cosa giusta quando cerca il consenso internazionale», ha detto Clinton al Larry King Live della Cnn. Ma l'ex capo della Casa Bianca ha dato ragione al suo successore nel ritenere che una seconda risoluzione Onu «non è legalmente necessaria» per far scattare l'attacco contro Saddam. Per Clinton il ricorso all'Onu è preferibile nel quadro geopolitico che si è creato dopo l'11 settembre: «Stiamo cercando di costruire un'alleanza per la pace e la sicurezza. Se lo facciamo con ampio appoggio dentro le Nazioni Unite è meglio. Altrimenti ci sarà sempre qualcuno che accuserà l'America di avere agito da sola. Che solleva dubbi sui nostri obiettivi. Che ci userà come scusa per fare altrettanto». Clinton ha detto di esser rimasto convinto dalla presentazione di Colin Powell all'Onu: «Dal punto di vista delle Nazioni Unite l'importante è che abbiamo l'intelligence e le foto da cui si vede che l'Iraq fa uscire armi chimiche dalla porta di servizio mentre gli ispettori bussano all'ingresso principale». Ma per Clinton, che nel 1998 bombardò per quattro



giorni l'Iraq dopo l'ultima crisi degli ispettori, la pace ha ancora una chance: «C'è sempre una speranza che Saddam rinviasca». In un faccia a faccia a tutto campo Clinton ha anche affrontato il fronte Corea del Nord: la soluzione alla crisi nucleare nel Sud-Est asiatico è, a suo avviso, che i Paesi confinanti di Pyongyang si uniscano agli Stati Uniti nell'offrire «cibo e energia e un patto di non aggressione» in cambio della rinuncia al programma atomico. Secondo Clinton tuttavia, «bisogna essere fermi in pubblico e assolutamente brutali in privato. Non bisogna permettere che i nord-coreani si dotino di un arsenale nucleare perché sarebbero spinti a vendere queste bombe. Non hanno altri mezzi per fare soldi». Clinton è stato intervistato a Los Angeles: dopo il Larry King Live è passato sul palcoscenico dello Staples Center dove ha presentato a un pubblico di 18 mila persone entrate senza pagare i suoi «quasi coetanei» Rolling Stones.

già sentito molte volte da questa amministrazione e che non manca mai di lasciare interdetti gli osservatori, incapaci di comprendere che cosa si dovrebbe fare di fronte a questi allarmi del governo. Nessuna indicazione specifica è stata fornita infatti sugli obiettivi dei terroristi, e le precauzioni che gli americani sono invitati a prendere si limitano al tenere a portata di mano il numero di telefono dei familiari per avvertirli in caso di emergenza, come di solito viene raccomandato dagli insegnanti ai bambini delle scuole elementari.

Il presidente Bush intanto, secondo quanto riportato ieri dal Washington Post, ha firmato una direttiva segreta per preparare gli Stati Uniti a una guerra cibernetica. Fonti governative riferiscono che l'amministrazione intende preparare un piano di attacco per distruggere i network

Una nota del Dipartimento di Stato mette in guardia anche gli americani all'estero

informatici dei Paesi nemici sul modello che nel secondo dopoguerra era stato messo a punto per l'impiego di armi nucleari.

Gli Stati Uniti non hanno mai lanciato attacchi cibernetici su larga scala, ma risulta che il Pentagono abbia sviluppato congegni per mettere fuori uso linee telefoniche, sistemi radar e centrali elettriche. «Abbiamo la tecnologia, abbiamo l'organizzazione necessaria, ma ci mancano le procedure», ha dichiarato Richard Clark, sino alla scorsa settimana consigliere speciale di Bush per le questioni informatiche. Il concetto di guerra cibernetica può suggerire l'idea di conflitto senza spargimento di sangue, ma lo stesso Clark mette in guardia sui possibili rischi collaterali: «Un attacco contro una centrale per mettere al buio installazioni militari non esclude che rimangano senza elettricità anche le sale operatorie degli ospedali collegate allo stesso circuito». Gli esperti mettono in guardia che giocare con questo tipo di armi è come giocare con il fuoco: elaborare virus informatici in grado di mandare in tilt i sistemi computerizzati del nemico espone anche gli Stati Uniti a subire questo tipo di attacco, un'ipotesi temuta particolarmente dalle industrie private che sarebbero le prime a finire di mezzo.

Il dipartimento di Stato Usa ha intanto diramato una nota per mettere in guardia gli americani che risiedono all'estero sulla possibilità di attentati.

Toni Fontana

Nella parte del maestro che dispensa i voti alla fine della lezione è perfetto; gli occhiali e ed il tono professorale gli conferiscono il «fisque du role». La lista dei buoni e dei cattivi è presto fatta; Donald Rumsfeld esordisce con un «grazie Italia» e subito promuove Berlusconi che guida la pattuglia degli otto paesi (quelli del documento filo-Usa e antieuropeo) che hanno dato «un segnale forte al mondo intero unito per disarmare l'Iraq». Grazie Silvio «gli Stati Uniti ti sono infinitamente grati».

Bocciati tutti gli altri, dalla Francia alla Germania, in castigo con la Libia di Gheddafi e la Cuba di Castro. L'Italia è stata dunque arruolata nella «guerra preventiva». Il capo del Pentagono abbozza un sorriso malizioso, guarda «l'amico» Martino e sentenzia: «c'è chi sta con noi e chi no» facendo intendere che il «gruppo dei primi» riceverà la mancia alla fine della guerra, mentre gli altri staranno alla finestra.

Questo il succo della mattinata romana del ministro della Difesa americano che nel nostro paese è rimasto meno di mezza giornata, quanto basta per un «eccellente incontro con Berlusconi», per verificare che «le posizioni sono le stesse» (parola di Martino) e soprattutto per togliere ogni speranza a chi non vuole la guerra. Chi ha assistito alla conferenza stampa dei due ministri non può che trarne una conclusione: ormai manca solo l'ordine di attacco e l'Italia applaude. Rumsfeld elenca le stazioni della «lunga strada» percorsa negli ultimi 12 anni ed emette la sentenza: «tutti gli sforzi sono falliti». «Abbiamo puntato sulla collaborazione, sono state decise le sanzioni, poi è stato varato il programma "oil for food", la diplomazia internazionale ha compiuto ogni sforzo, neppure un limitato intervento militare è bastato. Tutti questi tentativi sono naufragati. La pazienza è finita. Non agire oggi sarebbe più devastante dell'agire. Non c'è altra soluzione alla guerra».

Martino, che gli sta accanto, annuisce: «Noi siamo favorevoli alla nuova risoluzione dell'Onu, ma sarebbe la diciassettesima, tutte le altre sono state disattese». Martino cita il rapporto degli ispettori e la relazione di Colin Powell al Consiglio di sicurezza dell'Onu e si mette nella posizione del giudice a latere sottoscrivendo la sentenza di condanna emessa da Bush: «Il governo dell'Iraq - sostiene il ministro della Difesa italiano - ha compiuto una violazione materiale» delle risoluzioni Onu.

Più che un'intesa è un idillio. Il «professor» Rumsfeld appare soddisfatto e addirittura gongolante quando, a Palazzo Chigi, affronta la folla di giornalisti al termine dell'incontro con Berlusconi e Martino, ascolta assorto il collega italiano mentre spiega che «nella riunione sono state ribadite le posizioni del governo italiano che esprime la stessa posizione» di quello americano. «E' in gioco la cre-

Il capo del Pentagono fa tappa a Roma e ribadisce che la diplomazia ha già fallito: «Non agire oggi sarebbe più devastante del non agire»



Berlusconi arruolato tra i fedelissimi del conflitto preventivo Il ministro italiano: è in gioco la credibilità delle Nazioni Unite

# Rumsfeld: guerra di settimane non di mesi

Il ministro della Difesa Usa ringrazia l'Italia. Martino: tra noi identiche posizioni



Il segretario alla Difesa degli Stati Uniti d'America Donald Rumsfeld con il ministro degli Esteri Antonio Martino. Foto di Maurizio Brambatti

dibilità delle Nazioni Unite - prosegue Martino - Baghdad ha disatteso le risoluzioni».

Poi il ministro della Difesa ha un attimo di esitazione, compie quasi un estremo tentativo di dire qualcosa di diverso dal superfalco americano che ha appena chiuso ogni spazio alla trattativa e dice: «Non ho perso la speranza che vi possa essere un disarmo senza un'azione militare». Ma subito aggiunge che non ci si può nascondere che un regime dittatoriale rappresenta un'«alternativa terrorizzante». Così la sagra delle dichiarazioni bellicistiche ricomincia. Rumsfeld riprende la

requisitoria e, rispondendo ad una domanda sul possibile uso di armi nucleari da parte degli Stati Uniti, afferma che «Saddam non può certo usare le armi chimiche e batteriologiche da solo, deve utilizzare la catena di comando delle sue forze armate. Noi abbiamo recapitato un messaggio chiaro ad alcune persone che gli sono vicine: non usate quelle armi. Se lo faranno se ne pentiranno». Poi il capo del Pentagono torna sul tema che gli è più caro, l'impazienza, la fretta di premere il grilletto: «i rischi aumentano ogni settimana, ogni mese. Dare tempo a Saddam significa permettergli di sviluppare i programmi proibiti, così il mondo si troverà di fronte ad una situazione molto grave».

Non una parola, non un accenno sulla possibilità di evitare una guerra che, da oggi, appare decisamente più vicina. Washington ha chiesto a Berlusconi soldati, navi ed aerei? Martino sa che poco dopo Berlusconi annuncerà la concessione delle basi e dei sorvoli e i nuovi impegni che si annunciano per i militari italiani nei Balcani e non risponde alla domanda: «La responsabilità nel governo e collegiale - taglia corto - e poi è necessario passare in Parlamento».

Anche Rumsfeld svicola sugli argomenti non graditi. In Europa i no alla guerra diventano sempre più numerosi - osserva un giornalista tedesco. «Ci sono posizioni diverse, ogni paese può ovviamente decidere come crede, c'è chi sostiene gli Stati Uniti e chi non lo fa». Nega di aver paragonato la Germania a Cuba e alla Libia, ma ammette che esiste «un primo» gruppo di paesi amici che - si intuisce - verranno premiati se saranno disciplinati e sull'attenti. Intanto c'è da pensare agli alpini ai quali i due ministri, presi dall'illustrazione della «guerra preventiva» dedicano solo una battuta. Martino assicura che Rumsfeld ha promesso che le forze armate americane faranno in modo che i nostri possano operare «in condizioni di assoluta sicurezza». Finisce così, con una calorosa stretta, l'apparizione romana dell'uomo che dirigerà la guerra contro l'Iraq, e del ministro Martino che, come dirà poco dopo Berlusconi, «è un uomo di pace».

Rumsfeld ha poi fatto tappa (era atteso a Monaco di Baviera) nella base di Aviano dove ha assicurato che «la guerra durerà sei giorni, forse sei settimane, ma non certo sei mesi».

## Vaticano

### Fischer dal Papa parla della diplomazia della pace

CITTÀ DEL VATICANO Il ministro degli Esteri tedesco Joschka Fischer, da giovedì in visita ufficiale a Roma, è stato ricevuto in Vaticano da Papa Giovanni Paolo II e dal Segretario di Stato Angelo Sodano. Il portavoce vaticano Joaquín Navarro Valls ha affermato che in occasione dell'incontro con Fischer «il Papa è tornato a sottolineare e richiamare la responsabilità di tutte le parti per evitare il sorgere di un tragico conflitto» e che i colloqui avuti dal ministro tedesco con il Papa e il Segretario di Stato hanno rappresentato «un'occasione preziosa per uno scambio di opinioni sui problemi dell'ora presente e, in particolare, sulla nota crisi dell'Iraq». La posizione



della Germania, che cerca di evitare l'uso della forza, è infatti molto vicina a quella della Chiesa e il capo della diplomazia tedesca, di ritorno dal Palazzo di Vetro, ha spiegato che «ho reputato mio dovere far conoscere al Papa le posizioni all'in-

terno del Consiglio di Sicurezza. Il Santo Padre è preoccupatissimo e in questo momento la visione della Germania e quella della Chiesa convergono sulla questione irachena». I colloqui sono serviti ad entrambi gli Stati per armonizzare le rispettive azioni sul fronte diplomatico. Berlino e il Vaticano, infatti, tenderanno in tutti i modi di non far fallire la missione di Hans Blix a Baghdad e di far sì che la risoluzione 1441 venga applicata nella sua interezza.

La convergenza di vedute tra il Papa e Fischer si è registrata anche su un altro terreno: quello relativo alle conseguenze della guerra. Vaticano e Germania sono «decisi a far capire a tutti la gravità della situazione» perché «è impossibile prevedere a cosa ci porterà questa guerra», ha aggiunto il ministro tedesco. Lo scambio di vedute con Fischer sicuramente sarà molto utile alla diplomazia vaticana per affrontare l'udienza del 14 febbraio con Tareq Aziz, il numero due di Baghdad, che, secondo Navarro «potrebbe essere un passo verso la distensione. È evidente che il Papa farà tutto quanto nelle sue possibilità per evitare la guerra anche col governo dell'Iraq».

## L'intervista

Lamberto Dini

ex ministro degli Esteri

L'esponente dell'Ulivo critica le aperture del governo ad una eventuale guerra preventiva e rilancia la centralità dell'Onu

## «Alleati di Washington non vuol dire vassalli»

Umberto De Giovannangeli

«Essere alleati degli Usa non significa diventarne vassalli. Soprattutto quando si è di fronte a scelte così impegnative e drammatiche come assecondare o addirittura essere partecipi di una guerra». Ad affermarlo è l'uomo che ha guidato la politica estera italiana nei governi dell'Ulivo: l'ex ministro degli Esteri, e attuale vice presidente del Senato, Lamberto Dini.

**Il ministro della Difesa Usa, Donald Rumsfeld, nei suoi incontri italiani ha sentenziato: «Gli sforzi della diplomazia sono falliti. I giochi sono chiusi». È così?**

«Già il fatto che il segretario alla Difesa statunitense venga in Italia in questo momento è di cattivo auspicio. Perché significa che gli Stati Uniti intendono portare avanti le azioni militari. In particolare, ha molto sorpreso anche me che a distanza di ventiquattrore dalle dichiarazioni del segretario di Stato Colin Powell al Consiglio di Sicurezza, il presidente Bush abbia voluto rimarcare di persona che i giochi sono chiusi o si chiuderanno inderogabilmente il 14 febbraio, quando gli ispettori torneranno alle Nazioni Unite».

**Cosa significano queste prese di posizioni ultimative?**

«Due cose, ugualmente preoccupanti: in primo luogo che, anche indipendentemente da quello che diranno gli ispettori, gli Usa cercheranno di forzare il passaggio di una risoluzione del Consiglio di Sicurezza che autorizzi l'uso dei mezzi militari per il disarmo di Saddam. Ma vuol dire anche, qualora non ci fosse una maggioranza nel Consiglio di Sicurezza a favore di una tale risoluzione, che gli Stati Uniti vogliono agire unilateralmente, con un'azione preventiva al di fuori dell'ambito del Consiglio di Sicurezza e delle Nazioni Unite. Ed è questo il pericolo maggiore che viviamo oggi».

**In questo frangente, l'Italia ha ribadito sia con il presidente del Consiglio Berlusconi che con il ministro della Difesa Martino, la piena intesa con gli Usa. Alleati o vassalli?**

«È questa una questione cruciale. Vede, al di là dell'amicizia profonda che lega l'Italia come gli altri Paesi europei agli Stati Uniti, ciò non significa che il passaggio di una risoluzione del Consiglio di Sicurezza, compresa l'Italia, debbano essere sempre d'accordo con gli Usa. Ha sorpreso il fatto che il presidente del Consiglio, durante la sua visita a Washington, abbia dichiarato che l'Italia sarà a fianco degli Stati Uniti in un conflitto militare. Questa era la dichiarazione del presidente del Consiglio, e quando Silvio Berlusconi è stato questionato da Vladimir Putin a Mosca su questa frase, il presidente del Consiglio italiano ha sostenuto che la «mia dichiarazione è stata male interpretata». Non è la prima volta che questo succede. Quello che io temo è che nel suo intervento ai due rami del Parlamento, il presidente del Consiglio abbia lasciato aperta la possibilità di schierare l'Italia con gli Stati Uniti anche nel caso di un'azione preventiva unilaterale. Non ha chiuso, come avrebbe dovuto fare, quella porta. Mentre ha detto che sarebbe fortemente auspicabile che l'Onu si assuma la responsabilità di ottenere il disarmo, ma anche che l'Onu autorizzi un uso misurato della forza, se è necessario. Ma qualora ciò non avvenisse, quale sarebbe la posizione dell'Italia di fronte ad un'azione unilaterale americana appoggiata da "quattro gatti", vale a dire da quattro Paesi di non primissimo piano? Del

Un'azione militare può essere giustificata da una minaccia imminente dell'Iraq ma di questo non esiste prova

resto, il presidente Berlusconi l'altro ieri ha parlato esplicitamente di guerra preventiva. So che questo è un concetto difficile, che va discusso senza partito preso. Ora, nel pensiero giuridico internazionale, un'azione militare preventiva si può sostenere contro una minaccia imminente, perché in quel caso ci troveremo di fronte ad un'autodifesa accettata internazionalmente. Il fatto è che oggi non esiste un preciso e condiviso convincimento che vi sia una minaccia imminente da parte dell'Iraq tale da giustificare la guerra».

**Alla luce del precipitare degli eventi, come giudica il «Documento degli Otto» a sostegno degli Usa?**



«Resto convinto che si sia trattato di una iniziativa fondata su una cattiva idea che poteva essere evitata. Essa, in realtà, è stata portata avanti da Spagna e Gran Bretagna, certamente con l'avallo dell'Amministrazione Bush, e mi dispiace che il presidente Berlusconi vi abbia aderito. Detto questo, resto dell'idea che Francia e Germania, quando si sono espresse negativamente riguardo ad un possibile conflitto, avrebbero dovuto anche cercare di unire l'Europa intorno alla loro posizione. Un'Europa divisa è un'Europa politicamente dimezzata nel suo rapporto con gli Usa».

**L'Ulivo e una grande questione come la pace e la guerra. Le chiede: c'è il rischio di una lacerazione e, a suo avviso, quale può essere il denominatore comune su cui è possibile attestarsi?**

«Oggi mi pare che il centro-sinistra sia giustamente schierato contro la guerra, specie se essa fosse preventiva e unilaterale. È una posizione giusta, fondata, in quanto non vi sono elementi sufficienti da convincere che la guerra sia necessaria. Diciamo chiaramente: l'Europa non si sente minacciata in questo momento dall'Iraq, anche se non esistono dubbi sul fatto che quello di Saddam Hussein sia un regime dispotico, tirannico e che certamente può nascondere anche armi non convenzionali, chimiche, missili...»

E devo dire che l'elenco fornito da Colin Powell delle innumerevoli violazioni da parte irachena della risoluzione 1441, è un elenco impressionante e molto documentato. L'Iraq potrebbe anche possedere armi nascoste che gli ispettori non hanno trovato, ma manca il motivo, vale a dire la convinzione che Saddam Hussein è alla vigilia dell'utilizzo di queste armi contro Paesi limitrofi o contro l'Occidente. E di questo non c'è evidenza. Il fattore di maggior peso citato dal segretario di Stato americano al Consiglio di Sicurezza, è il supposto legame tra il regime di Baghdad e il network terroristico di Al-Qaeda. Naturalmente, se quel rapporto fosse stato confermato o provato con evidenza, sarebbe stato possibile legare l'Iraq all'11 settembre, e quindi al rischio di altri attentati terroristici, al punto da giustificare un attacco

Il centrosinistra fa bene a dire no alla guerra, ma in caso di risoluzione Onu dovremo analizzarne i dettati

all'Iraq nell'ambito della lotta al terrorismo. Questo è un punto cruciale. Ed è proprio su questo punto che non sono apparsi assolutamente convincenti gli elementi di fatto presentati da Powell. Hanno cercato in tutti i modi prove certe di questo legame ma non le hanno trovate. Per giustificare una guerra manca l'esistenza di una minaccia imminente dell'Iraq».

**Veniamo al centro-sinistra.**  
«In queste circostanze, è giusto che si schieri contro la guerra. Se dovessero emergere elementi nuovi, convincenti, del pericolo imminente di Saddam Hussein contro l'Occidente; elementi di tale rilevanza da portare ad una risoluzione del Consiglio di Sicurezza che autorizzasse anche l'intervento militare, ecco che allora il centro-sinistra si troverebbe in dovere di formulare un nuovo giudizio e ad esprimere una nuova posizione. So bene che nell'ambito della sinistra ci sono coloro che anche di fronte ad una risoluzione delle Nazioni Unite che darebbe legittimità all'intervento militare, vorrebbero esprimersi contro. Tuttavia, a mio avviso dovremmo vedere il dettato della possibile risoluzione, prima di esprimere un giudizio negativo. Altrimenti, l'Italia si porterebbe al di fuori, essa stessa andando contro quelli che sono i principi sanciti dalla legalità internazionale che deriva da una risoluzione del Consiglio di Sicurezza».

Marcella Ciarnelli

ROMA Berlusconi "il replicante" ascolta le parole di Bush e le ripete, trasmettendo la sensazione di una eco inquietante. Il presidente degli Stati Uniti dice che «i giochi sono fatti» e il premier italiano ripete «i giochi sono finiti, Saddam è arrivato a fine corsa». Lo scalpitante amico George lancia un ultimatum al Consiglio di sicurezza dell'Onu invitandolo a «decidere presto» e Silvio l'americano ammonisce «bisogna arrivare ad una soluzione entro due settimane» indicando come «importante» la data del 14 febbraio, giorno in cui si riunirà il Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite. Poi bisognerà decidere in poco tempo. Quattordici giorni, non uno di più. Lui che solo una settimana fa andava dicendo che agli ispettori bisognava concedere tutto il tempo possibile.

Ma Bush ha fretta. Lo ha confermato ieri ancora una volta il segretario di Stato della Difesa statunitense, Donald Rumsfeld, nel corso di un incontro a Palazzo Chigi. Glielo ripeterà lo stesso presidente Usa in una conversazione telefonica prevista per oggi. Ma Bush può stare tranquillo. Italia e Stati Uniti «la pensano allo stesso modo». Il governo italiano è perfettamente allineato. Lo ha ribadito lo stesso premier riferendo in Consiglio dei ministri sullo «stato dell'arte della questione irachena» arrivato subito dopo il giorno nero del dibattito parlamentare in cui non è riuscito a convincere neanche un poco sulla efficacia della sua posizione filo americana. Nel chiuso del parlamento di governo l'ha detto chiaro e tondo: «Gli Stati Uniti vanno avanti e noi non possiamo permetterci di non essere al loro fianco. Sarebbe un atto ostile che avrebbe innegabili conseguenze nel futuro». Poi, parlando ai giornalisti, ha usato toni più pacati. Ma la sostanza resta: «La nostra alleanza con gli Usa non si discute e resta il perno fondamentale della politica estera del governo».

Dunque, hanno sempre torto gli altri. I pacifisti che «non capiscono la reale situazione e che solo una pressione internazionale può convincere Saddam Hussein ad andare in esilio» ed ancor più «questa sinistra italiana che ha perso completamente la testa. Non so a chi rivolgermi per parlare con qualcuno che sia capace di ragionare» si lamenta il premier. «Nessuno di noi ha perso la testa, anzi ce l'abbiamo ben

“ Il presidente del Consiglio ripete come il presidente Usa: «Per Saddam è finita. Bisogna arrivare a una soluzione entro due settimane» ”



Oggi vorrebbe un vertice dell'Ue, lavora per una mediazione di Gheddafi. Ma ignora completamente i segnali che vengono dall'Italia ”

# Berlusconi parla già come Bush

«La sinistra ha perso la testa». Fassino: la guerra si deve evitare. Così pensano il Papa e gli italiani



fredda» replica il segretario dei Ds, Piero Fassino. «Noi -aggiunge- non ci rassegniamo all'inevitabilità della guerra e penso che chi crede nella pace non deve dare per scontata una guerra che ancora non c'è. Si tratta di lavorare per

evitarla». Come ha chiesto con la sua voce autorevole anche il Papa. Come vuole il 93 per cento degli italiani, secondo un sondaggio di "Famiglia Cristiana". E hanno torto quelli che lo dipingono come un guerrafondaio men-

tre «io sto facendo di tutto per evitare il conflitto tanto che sto valutando di incontrare il vice premier iracheno Tarik Aziz che sarà a Roma prossimamente per incontrare il Papa». Proprio il 14 febbraio, giorno che sta diventando cruciale per la confluenza di eventi che si verificheranno in quelle ventiquattro ore. E, per dimostrare la sua voglia di pace Berlusconi, annuncia anche che «addirittura ho chiesto al colonnello Gheddafi se vuole intervenire come mediatore su Saddam Hussein». Pur convinto com'è, perché lo pensa Bush e quindi anche lui «che i giochi sono finiti e la via del disarmo ormai non è più credibile».

L'unica chance resta il volontario esilio di Saddam. Al suo posto «un governo provvisorio guidato da una sorta di Karzai iracheno» per condurre il paese sulla strada della democrazia sotto l'egida dell'Onu e il controllo armato dell'alleanza internazionale.

Ma questo è il futuro. Restano i problemi del presente. Berlusconi si dice convinto che se non ci sarà la seconda risoluzione Onu, e se non sarà tale da autorizzare il conflitto «gli Usa procederanno assieme a Gran Bretagna ed Australia». Cosa che per lui non significa un grave strappo da parte di questi Paesi ma testimonierebbe, nella sostanza, un fallimento, una «delegittimazione dell'Onu» che verrebbe meno al suo mandato che per il premier italiano consiste nell'assecondare i desiderata degli Stati Uniti. Come fa lui. Che, sempre per rispondere a chi lo accusa di voler vestire i panni del falco, sono stati tanto gentili finora da non chiederci truppe da mandare in battaglia. «Ma solo logistica e interventi umanitari».

In verità il suo ministro Antonio Martino ha ipotizzato anche altri tipi di partecipazione. Se la cava con una battuta che non convince il premier: «Martino sarà rimasto a quando il ministero della difesa si chiamava della guerra...».

Non manca l'appello alla comunità internazionale che deve essere unita. Usa, Russia, Unione Europe, Nato, Onu. Tutti assieme. E se qualcuno, come Francia e Germania non ci vogliono stare, peggio per loro. Sono loro i disfattisti. In questa logica ben venga un vertice straordinario dei capi di stato e di governo della Ue. Quello stesso che un paio di settimane fa prima gli era sembrato opportuno e dopo un giorno non gli piaceva più. «ora sarebbe utile, ne parlerei con il presidente Simittis» dice il premier. Sempre che cambi di nuovo idea.

## Violante: entro il 13 si voti la mozione dell'Ulivo

La mozione dell'Ulivo contro la guerra sarà votata, insieme a quelle del Prc e verdi-Pdci, entro giovedì prossimo, in modo da dare un'indirizzo al governo prima della riunione del consiglio di sicurezza Onu del 14. Lo ha annunciato Luciano Violante: l'opposizione ha chiesto la riunione dei capigruppo per calendarizzare il dibattito e il voto. «Berlusconi continua a essere contraddittorio - dice Violante - da una parte dice che l'Unione europea deve intervenire, dall'altra che Saddam ha le ore contate. Il premier abbia più rispetto per le opposizioni: è un momento di scelte difficili». La mozione elaborata dall'Ulivo è condivisa da tutti, e fa esplicito riferimento solo a una pressione del governo perché sia dato più tempo agli ispettori Onu, spiega Violante.

Un voto sulla guerra serve a poco, polemizza Enrico Boselli, presidente dello Sdi. Invece di fare propaganda meglio «mettere in campo tutte le capacità dell'opposizione per ancorare le decisioni del Paese a quelle dell'Onu. Noi siamo assolutamente contrari alla guerra, e vogliamo portare l'Italia su questa posizione».

I gruppi parlamentari dell'Ulivo hanno firmato una mozione che invita il governo ad adoperarsi per sostenere l'Onu, in accordo con la risoluzione del Partito socialista europeo a Strasburgo - ribatte Violante - «dobbiamo lavorare perché in parlamento questa posizione sia condivisa dalla maggioranza. Sarebbe propagandistico firmare un atto parlamentare su un tema di tanto rilievo senza poi proporre la votazione in aula».

# Andreotti: essere alleati non significa stare sull'attenti

Berlino e il Vaticano dicono le stesse cose contro il conflitto. Fischer: «Il Pontefice ha grande preoccupazione»

Giuseppe Vittori

ROMA «Con gli Stati Uniti siamo alleati ed amici ed ho sempre ritenuto che, tra amici, se c'è qualche cosa che non si condivide bisogna dirlo chiaramente. Essere alleati vuol dire stare sul riposo, non sugli attentati», ha detto il senatore a vita Giulio Andreotti in una intervista a Rai Educational nella puntata su Vittorio Emanuele Orlando.

Sulla politica estera italiana di questi ultimi anni Giulio Andreotti con la consueta ironia afferma: «Forse sono ancora giovani e si emozionano. Quando D'Alema visitò la Casa Bianca fu preso da tanto entusiasmo filo-americano da dire sul Patto Atlantico cose che nemmeno Churchill aveva mai detto...».

Sensibilità di lungo corso, sensibilità antiche, sensibilità da cattolico. Perché alle parole di Andreotti fa eco l'atteggiamento Vaticano che è tutt'altro che dimesso a sostegno della pace. Proprio mentre il falco Rumsfeld in una conferenza stampa a Roma annunciava il fallimento della diplomazia

Con gli Stati Uniti se c'è qualche cosa che non si condivide bisogna dirlo chiaramente ”

nell'intento di disarmare Saddam, dall'altra parte del Tevere, in Vaticano, il pacifista Fischer, ministro degli esteri tedesco si accordava con la diplomazia del Papa per fare il possibile nel disperato tentativo di evitare la guerra. «Il Vati-

cano in questo momento svolge un ruolo importantissimo» ha riconosciuto più tardi conversando coi giornalisti ai quali ha spiegato perché in questo momento la visione della Germania e quella del Vaticano convergono sulla questione

irachena. I colloqui - soprattutto quelli con il cardinale Sodano e monsignor Tauran - sono serviti ad entrambi gli Stati per armonizzare le rispettive azioni sul fronte diplomatico. Berlino e il Vaticano, dunque,

non lesineranno aiuti per non far fallire la missione di Hans Blix a Bagdad e per fare in modo che la Risoluzione 1441 venga applicata nella sua interezza. «Ma è chiaro che al contempo l'Iraq deve cooperare con gli ispettori Onu. In que-

sto senso il viaggio che si appresta a fare Blix è importantissimo e deve condurre ad un risultato positivo». La convergenza di vedute tra il Papa e Fischer su come uscire dall'empasse si è registrata anche su un altro terreno: quello relati-

vo alle conseguenze della guerra.

Vaticano e Germania sono «decisi a far capire a tutti la gravità della situazione» perché «è impossibile prevedere a cosa ci porterà questa guerra. In questo la visione del Pontefice e la nostra coincidono. Non si possono affatto prevedere le conseguenze di un conflitto come questo». La Germania tiene alta assieme alla Francia l'anima pacifista dell'Europa. Se non pacifista quella meditativa, ragionante, l'opposto di quanto fa Berlusconi che non perde occasione di mettersi sull'onda americana sacrificando anche l'unità europea.

L'udienza papale da inserire nella tappa a Roma è stata avvertita dal ministro tedesco come un preciso obbligo morale. «Ho avvertito mio dovere istruire il Papa sulle posizioni all'interno del Consiglio di Sicurezza» ha sottolineato. Lo scambio di vedute con Fischer sicuramente sarà molto utile alla diplomazia vaticana per affrontare l'udienza del 14 febbraio con Tareq Aziz. Anche se la missione in Italia del vice-premier iracheno sembra essere senza speranza.

Vaticano e Germania sono «decisi a far capire a tutti la gravità della situazione» ”

## segue dalla prima

### Interesse nazionale interessi del premier

Tanto che, rivolto al presidente del Consiglio in carica, D'Alema, il futuro ministro della Difesa di Forza Italia, Antonio Martino, riconobbe: «Lei ha contribuito a dissipare l'impressione che esistono nel paese due partiti, quello della pace e quello della guerra, mentre c'è un solo partito unito per cercare la pace».

Un clima ben diverso si respirava l'altro ieri a Montecitorio. La generosa offerta di Berlusconi all'opposizione è stata: accodatevi alle mie decisioni e farete l'interesse nazionale. Il fatto è che l'interesse nazionale c'entra assai poco con questa guerra. La stragrande maggioranza dei cittadini non la vuole. In tutti i suoi successi in politica. Lui sta con Bush e basta. Ha scritto Stefano Folli sul «Corriere»: «Silvio Berlusconi ha scelto di sedersi senza ambiguità al tavolo dei vincitori e in una posizione di privilegio. Se la guerra durerà secondo le previsioni di Washington, cioè poche settimane, l'immagine dell'Italia crescerà, sul piano interno Berlusconi potrà sfruttare il disagio dell'opposizione e distrarre gli italiani da altri problemi irrisolti. Viene in mente quel lugubre accenno ai morti da gettare sul tavolo della pace di cui qualcuno parlo,

in Italia, alla vigilia della Seconda guerra mondiale.

Al di là di ogni giudizio morale, e strategico, sull'utilità della guerra, di questa guerra, perché mai oggi l'opposizione dovrebbe unire le sue forze a quelle del premier? Non in nome di un fronte comune europeo: con il «patto degli Otto», organizzato contro Chirac e Schröder, il premier non ha lavorato certo per rinsaldare l'unità del continente. Sulla politica estera, come ha ricordato il segretario ds Fassino all'«Unità», l'uomo di palazzo Chigi ha operato costantemente per allontanare l'Italia dalla sua tradizionale collocazione internazionale. L'Italia di Berlusconi è, oggi, molto più vicina a Washington ma molto più lontana dall'Alleanza Atlantica. Sui Balcani svolge un ruolo ormai ininfluente. Sul Medio Oriente ha rinunciato al dialogo con le due parti in lotta, israeliani e palestinesi e appare schiacciata sulle posizioni più oltranziste del governo Sharon. Quanto all'argomento della solidarietà maggioranza-opposizione, da riscoprire in un momento difficile per tutta la nazione, l'illusione è durata lo spazio di poche ore. Dapprima il premier ha usato toni morbidi con l'Ulivo, ma appena i leader dell'Ulivo hanno denunciato l'inaccettabile ambiguità di una linea di governo che proclama la pace e persegue la guerra, sono partiti gli insulti del tipo: sono una banda di alieni, hanno perso la testa, con questi è impossibile discutere...

Che Berlusconi stia perseguendo, non l'interesse nazionale, ma un disegno personale di potere, sembra dimostrato anche dall'indifferenza per ogni altra soluzione. Per esempio, la proposta di Marco Pannella per l'esilio di Saddam e un governo dell'Onu a Baghdad, sottoscritta da 121 parlamentari di varie tendenze. Potrebbe essere una terza via da esplorare, un tentativo per cacciare il dittatore senza far pagare un pesante conto di sangue al popolo iracheno. Lui non ne ha parlato. Non lo ha fatto, sbagliando, neppure l'opposizione. Ma il premier ha ben altro peso e responsabilità nella partita in corso. Prima o poi, però, gli alibi saranno finiti e le carte dovranno scoprirsi. Se gli Stati Uniti non ottenendo il via libera dell'Onu decideranno unilateralmente l'attacco a Saddam, con chi starà il nostro presidente del Consiglio, purtroppo, possiamo immaginarlo già.

Antonio Padellaro

## venti di guerra



L'Independent si interroga sulla guerra inevitabile



La prima pagina del Guardian di ieri

Gabriel Bertinetto

Non sarà come nella precedente guerra del Golfo. Non sarà come in Afghanistan alla fine del 2001. Sarà molto peggio. Se Bush attacca l'Iraq, gli effetti negativi sui civili saranno terribilmente più pesanti: due milioni di profughi, mezzo milione fra morti e feriti, due quinti della popolazione senza acqua potabile.

Non lo dicono i «fantasisti» pacifisti disprezzati da Berlusconi. Lo affermano le Nazioni Unite, in un rapporto riservato redatto lo scorso dicembre, di cui il settimanale Diario pubblica il testo quasi integrale. Ne aveva rivelato l'esistenza alcune settimane fa il quotidiano britannico Times. Ora se ne conosce il contenuto più nel dettaglio grazie ad un funzionario del Palazzo di Vetro che ha fatto uscire la bozza: un dossier di tredici pagine dal quale mancano solo alcuni paragrafi. Il funzionario ha fatto pervenire il testo alla «Campagin against sanctions in Iraq», un'organizzazione affiliata all'Università di Cambridge, che da tempo reclama la fine delle sanzioni contro Baghdad, ed ora si batte contro lo scoppio della guerra.

Il documento insiste sulla radicale differenza del conflitto che si va profilando in Iraq rispetto a precedenti esperienze, che vengono talvolta

« Il settimanale «Diario» pubblica il testo di un rapporto riservato delle Nazioni Unite sulle conseguenze che avrebbe un attacco a Baghdad »



Sbagliato immaginare scenari simili alla precedente guerra del Golfo o all'intervento in Afghanistan. Per gli esperti del Palazzo di Vetro stavolta andrà molto peggio »

# «La guerra causerà 500mila vittime»

## L'Onu prevede 2 milioni di profughi, e due quinti degli abitanti senz'acqua potabile

tirate in ballo dai fautori della soluzione militare, quando tentano di convincere i dubbiosi. L'idea di una campagna di corta durata non è realistica. E non lo è nemmeno l'ipotesi che risultino contenute le perdite umane e le distruzioni materiali.

«A differenza degli sviluppi dell'intervento militare nel 1991 - si legge infatti nel dossier - l'aspettativa è che uno scontro futuro vada oltre il relativamente breve bombardamento aereo preparatorio sulle infrastrutture e sulle piccole e grandi città, e si

trasformi in un'offensiva potenzialmente su larga scala e protratta sul terreno, supportata da bombardamenti aerei e convenzionali». Perciò, prosegue il rapporto, «la devastazione conseguente sarebbe indubbiamente notevole. All'inizio l'accesso ai bisogni sarà negato da questo o quel protagonista o gravemente ostacolato da considerazioni di sicurezza. Inoltre, la logistica, soprattutto la possibilità di muoversi con una qualche libertà, sarà uno dei limiti principali».

Gli esperti dell'Onu mettono in risalto le differenze fra l'Iraq del 2003 e quello del 1991. «Prima degli eventi del 1991 la netta maggioranza della popolazione aveva un'occupazione e beni e denaro in contanti per fare fronte alla crisi. Oggi, oltre a non avere da tempo un lavoro redditizio, tutti tranne i più privilegiati hanno completamente esaurito i loro soldi e in molti casi hanno anche venduto i beni. Di conseguenza la gran parte della popolazione è oggi totalmente dipendente dal governo dell'Iraq per

la maggioranza dei bisogni di base». Se il regime delle sanzioni ha avuto un effetto infatti, prosegue il documento, «è stato quello di aumentare la dipendenza verso il governo come unico fornitore».

Non regge neanche il confronto con la situazione afgana. L'unica cosa che accomuna i due paesi è il numero degli abitanti, ventisei milioni circa in entrambi. Per il resto è evidente che la popolazione dell'Afghanistan sia prevalentemente rurale, e che «con il tempo gli afgani si sono

abituati a essere meno dipendenti dallo Stato». In Iraq invece la società è «relativamente urbanizzata, con lo Stato che fornisce i beni di base». Il rapporto quantifica in 16 milioni di persone, il sessanta per cento della popolazione complessiva, il numero di coloro la cui sopravvivenza dipende «dalla razione alimentare mensile».

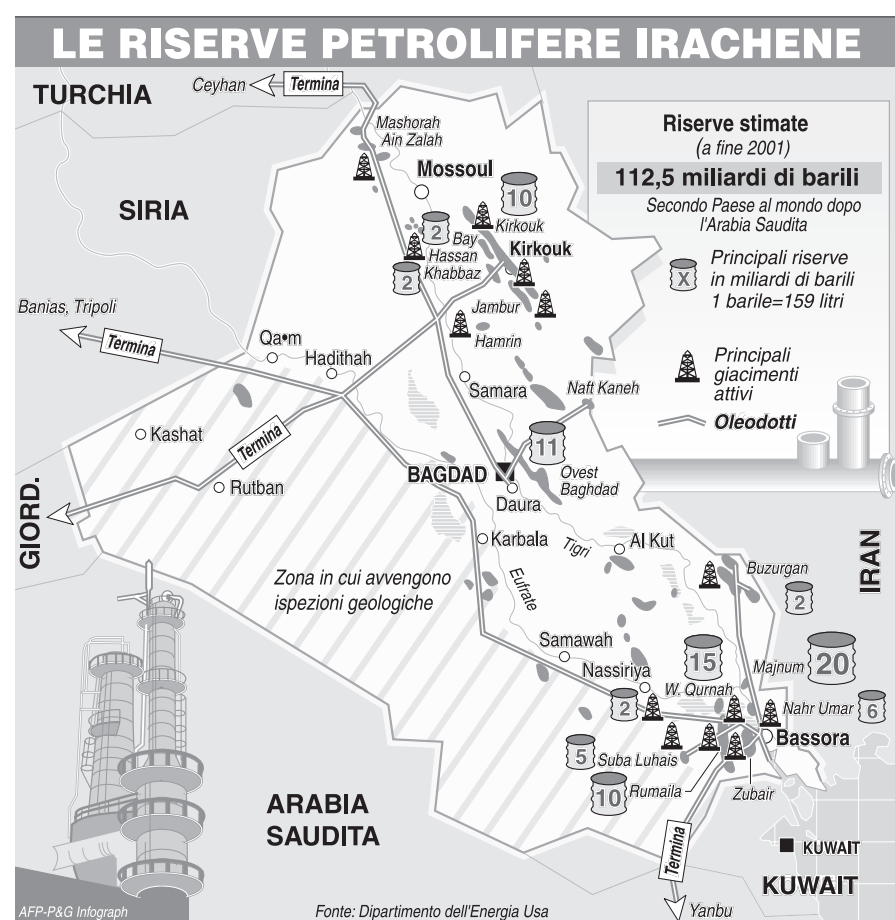
Certo gli effetti deleteri della guerra saranno diversi a seconda delle zone. Si prevede che il nord resti meno coinvolto nelle operazioni bel-

liche. «In tutto il resto del paese, particolarmente nella regione centrale e a Baghdad è probabile che le infrastrutture risultino gravemente danneggiate da bombardamenti dal cielo e da terra o dal ritiro delle forze governative». Gli esperti delle Nazioni Unite prevedono che i soccorsi internazionali possano essere più rapidamente portati al sud del paese. Qui però si dovrà assistere, oltre a 5,4 milioni di residenti abituali, almeno una parte dei novemblemila sfollati che si prevede evacueranno la capitale e le zone centrali dell'Iraq. Il totale dei profughi sarà però ancora più alto: 2 milioni.

I bombardamenti distruggeranno la rete elettrica, e così bloccheranno sia il sistema di distribuzione idrica, sia la rete fognaria. Risultato: il 39% dei cittadini sarà privato di acqua potabile e dovrà ricorrere a generatori elettrici di riserva. Questi però coprono solo il 70% degli impianti urbani e l'11% di quelli rurali. Ancora meno diffusi gli impianti elettrici di riserva per riattivare le pompe del sistema fognario: solo il 10% di quello che servirebbe. Quanto alle vittime dirette e indirette della guerra, il dossier delle Nazioni Unite, basandosi su stime dell'Organizzazione mondiale della sanità, lancia una stima agghiacciante: mezzo milione fra morti e feriti.

## Guantanamo ondata di tentati suicidi

WASHINGTON Seicentocinquanta presunti terroristi dentro a delle gabbie, in attesa di giudizio e senza imputazione. Una legge, quella americana, senza rispetto delle regole internazionali. E molti tentativi di suicidio, 4 nelle ultime tre settimane, 16 in un anno, secondo il Pentagono. A Guantanamo i prigionieri della guerra in Afghanistan denunciano la loro sofferenza con il tentativo di darsi morte. Il tentativo più grave è avvenuto lo scorso 16 gennaio, quando un prigioniero si è impiccato nella sua cella ed è stato salvato in extremis dalle guardie. Adesso versa in condizioni stabili ma gravi, ha detto una portavoce del Pentagono, il tenente della Marina Barbara Burleind. Altri tre detenuti che recentemente hanno cercato di uccidersi sono stati curati fino alla guarigione e sono ora tornati nelle loro celle. I detenuti di Guantanamo sono considerati dagli Usa «combattenti fuorilegge», espressione sconosciuta al diritto internazionale, e dunque non vengono loro riconosciuti lo status e le garanzie stabilite dalla Convenzione di Ginevra per i prigionieri di guerra. Numerose organizzazioni umanitarie, fra cui Amnesty International, hanno severamente criticato le condizioni di detenzione e hanno invitato il governo americano a formalizzare le accuse contro i prigionieri che, a Guantanamo da più di un anno, non conoscono ancora le imputazioni a loro carico. Non è loro permesso incontrare i familiari o avere un legale, vivono in una gabbia di 2,8 m per 2,4 m, indossano la tuta arancione dei condannati a morte, occhiali neri alla Blues Brothers, cuffie isolanti per riflettere meglio e una mascherina alla bocca per non inghiottire le mosche che proliferano sui secchi usati per i bisogni. «Il fatto che i prigionieri tentino ripetutamente di uccidersi mostra il costo umano del limbo giuridico indefinito in cui sono stati gettati», ha detto una rappresentante di Amnesty, Vienna Colucci, al quotidiano statunitense Miami Herald. Ma il segretario alla Difesa Donald Rumsfeld ha spiegato martedì scorso che non c'è alcuna fretta di processare questi detenuti, che sono «trattati in modo appropriato», dal momento che le informazioni ottenute da loro stanno «salvando la vita di americani e di nostri amici e alleati», anche se il Pentagono sta tentando di prevenire ulteriori tentativi di suicidio nel campo di detenzione, in particolare istituendo un sistema di incentivi che premiano la condotta cooperativa e un servizio di assistenza psicologica ai detenuti.



Roberto Rezzo

NEW YORK È bastata quella frase «il gioco è finito», l'ultimatum lanciato da Bush all'Iraq, per far rimbombare i prezzi del petrolio sui mercati internazionali: i future sul greggio hanno superato i 35 dollari al barile, il record degli ultimi 26 mesi. L'Agenzia internazionale per l'energia ha fatto sapere di avere pronto un piano di emergenza per scongiurare una crisi petrolifera in caso di conflitto nel Golfo, mentre il Kuwait si dice in condizione di garantire le esportazioni anche qualora fosse attaccato da Baghdad per ritorsione.

«Siamo in frado di fronteggiare qualsiasi situazione ci troveremo di fronte - ha dichiarato da Parigi Claude Mandil, neo direttore generale dell'Agenzia - Reagiremo nel giro di poche ore, se non di minuti, dall'inizio delle

ostilità». Fondata dopo la crisi petrolifera del 1974 dai 26 paesi industrializzati, l'Agenzia energetica internazionale controlla imponenti riserve di petrolio custodite negli Stati Uniti, in Europa, in Giappone e nella Corea del Sud. Mandil ha dichiarato che in caso di necessità è autorizzato a disporre delle riserve e a immetterle sul mercato senza dover consultare i Paesi membri dell'organizzazione né il comitato direttivo dell'Agenzia.

Nonostante l'embargo imposto dalle Nazioni Unite, l'Iraq attualmente contribuisce per circa il 2 per cento al fabbisogno petrolifero mondiale e in caso di guerra sarebbero compromesse anche le esportazioni dei Paesi confinanti. In questo quadro congiunturale l'impatto potenziale sulle economie dei Paesi industrializzati è aggravato dal perdurare degli scioperi in Venezuela.

Mandil ha dunque ottenuto carta bianca

## Reverendo evita i servizi di sicurezza e consegna a Bush lettera pacifista

WASHINGTON Brutta figura per il Servizio Segreto che protegge Bush: un intruso è riuscito ad avvicinarsi al presidente, durante una cerimonia, per consegnargli una lettera contro la guerra all'Iraq. Protagonista della vicenda, il reverendo Richard Weaver, che si è intrufolato senza invito alla Colazione di Preghiera all'Hotel Hilton di Washington ed è riuscito a sedersi ad un tavolo vicino a quello di Bush. All'improvviso si è avvicinato al presidente, gli ha stretto la mano e gli ha consegnato una lettera di otto pagine dove si ammonisce che «se l'America non si pentirà dei suoi peccati vi saranno 50 mila vittime e sei mesi di guerra all'Iraq». Dopo la cerimonia Weaver è stato interrogato

per alcune ore dagli agenti dei servizi segreti che l'hanno poi accompagnato all'aeroporto dove si è imbarcato su un volo per la California. «Bush non è mai stato in pericolo - ha detto un portavoce dei servizi - perché tutti gli invitati erano transitati attraverso un rivelatore di metalli». Il reverendo, che afferma di essere «guidato dalla volontà di Dio», si era già intrufolato nel 1997 nella cerimonia dell'inaugurazione della seconda presidenza di Bill Clinton stringendo la mano al presidente. Quattro anni dopo aveva ripetuto il colpo all'inaugurazione presidenziale di George Bush consegnandogli una lettera con la esortazione a «seguire ogni giorno il messaggio di Cristo senza cedere ai compromessi politici».

L'Agenzia internazionale per l'energia: buone le scorte, con la guerra nessuna crisi petrolifera

## Prezzo del petrolio vola, record da due anni

dai Paesi membri dell'Agenzia, inclusi quelli come Francia e Germania - che si oppongono con particolare determinazione a un intervento militare nel Golfo. «Agire diversamente sarebbe stata una follia: qui non stiamo discutendo di politica internazionale, ma di soddisfare la domanda energetica». A sua disposizione ha riserve quantificate in molti miliardi di barili, sufficienti da soli a coprire per 114 giorni le importazioni di petrolio di tutti e 26 i Paesi aderenti. Le riserve potranno essere mobilitate sino a un massimo di 12 milioni di barili al giorno, pari a sette volte quanto l'Iraq ha esportato negli ultimi mesi.

Nel 1991, durante la prima guerra del Golfo, l'Agenzia internazionale per l'energia fu oggetto di aspre critiche per il ritardo con cui decise di mettere mano alle riserve, lasciando che i prezzi del greggio volassero alle stelle, sino a quando a intervenire fu l'Opec,

l'organizzazione che riunisce i principali paesi produttori.

L'Agenzia tuttavia non intende agire da sola con il rischio di dare il fondo alle proprie riserve e sono stati presi contatti con i principali Paesi produttori per fronteggiare l'emergenza con un intervento coordinato. L'Arabia Saudita, primo produttore mondiale, si è impegnata in questo senso e un aumento delle esportazioni dovrebbe essere garantito dall'Opec se le forniture irachene dovessero venir meno. Gli Stati Uniti si sono detti disposti a fare la propria parte e a mettere a disposizione in caso di necessità le proprie riserve sotterranee.

Il Kuwait, che si trova proprio al confine con l'Iraq e si sente particolarmente esposto a ritorsioni da parte di Baghdad, da settimane ha cercato di prendere tutte le precauzioni possibili per assicurare che il proprio petrolio

raggiunga i mercati internazionali. Il responsabile dell'ente petrolifero nazionale, Nader Sultan, ha fatto sapere che il volume delle estrazioni è stato aumentato nelle ultime settimane e sta spostando ingenti volumi di greggio fuori dalla regione del Golfo, lontano dal teatro di guerra. L'esercito è stato disposto a presidiare pozzi e raffinerie mentre nei porti le manovre di carico delle petroliere procedono senza sosta.

La situazione nell'Emirato è giudicata comunque molto tesa, infatti il gruppo petrolifero britannico Bp ha deciso di ritirare almeno i due terzi del proprio personale per ragioni di sicurezza. Roger Diwan, autorevole analista del settore, in un'intervista al Wall Street Journal ha dichiarato che «l'Iraq potrebbe attaccare il Kuwait con armi non convenzionali e le possibilità che accada sono tra il 15 e il 20 per cento».

## Afghanistan

### Altri 60 alpini a Kabul Militari Usa sotto tiro

KABUL Il ponte aereo organizzato tra Pratica di Mare e Bagram via Abu Dhabi trasferirà oggi altri 60 militari italiani in Afghanistan. Si tratta di un'altra quota del contingente italiano che contribuirà all'operazione antiterrorismo Enduring Freedom. Con i nuovi arrivi il contingente Nibbio raggiungerà quota 260. Nella grande base in allestimento presso l'aeroporto di Bagram, 50 km a nord-est di Kabul, sono già stati trasportati 58 veicoli, dieci gruppi elettrogeni e 29 containers. Tra questi gli shelter-cucina, che tra breve saranno in attività.

Intanto la situazione in Afghanistan resta ad alta tensione. Una pattuglia di soldati americani è finita sotto il fuoco nemico nei pressi di Gardez, in Afghanistan orientale, ma nello scontro a fuoco non ci sono state vittime. Lo ha detto un portavoce militare americano nella base aerea di Bagram, a Nord di Kabul. Il portavoce Roger King ha detto che la pattuglia è stata attaccata nelle prime ore della mattina mentre stava ispezionando una zona recintata a sudovest di Gardez in seguito a informazioni di intelligence. «Forze nemiche che si trovavano nella zona recintata hanno iniziato a sparare contro le forze della coalizione con armi leggere e mitragliatrici - ha detto King -. È stato richiesto l'appoggio aereo che però non è stato usato». Il portavoce ha detto che non ci sono state vittime da nessuna delle due parti e che «un certo numero di persone» è stato fatto prigioniero. Un comunicato del comando militare americano diffuso a Kabul ha anche reso noto che giovedì c'è stato un prolungato scontro a fuoco fra fazioni afgane rivali proprio nei pressi della base di Bagram, quartier generale delle forze Usa in Afghanistan. Gli scontri, iniziati la mattina, sono aumentati di intensità verso sera e sono cessati non appena sul posto sono arrivati elicotteri Apache inviati dal comando Usa a controllare la situazione.

Episodi che segnalano un crescendo di scontri e violenze in un paese tutt'altro che pacificato. Nella tasca della mimetica di ogni alpino in Afghanistan c'è un manuale con 31 foto a colori: sono i tipi principali di mine che potrebbero insidiare la loro missione a Khost, al confine col Pakistan. E infatti una zona segnata dalla presenza di bande di ex talebani e di simpatizzanti di Al Qaeda. Nello stesso manuale si parla di 5-7 milioni di mine sparse in tutto il Paese.

Ninni Andriolo

ROMA Fingono. Giocano a farsi la concorrenza, ma si mettono d'accordo su tutto. Riducono gli investimenti sul prodotto televisivo, pagano di meno, archiviano la qualità e ottengono ugualmente risultati: il 90% dello share e degli introiti pubblicitari. Rai-Mediaset, ovvero «il duopolio collusivo». Gad Lerner conia la definizione e conduce a sintesi con poche frasi l'*originalità* del caso italiano: «Il proprietario di un network privato che è anche presidente del Consiglio e, da quella posizione, esercita la propria egemonia sull'altro network, cioè sul servizio pubblico radiotelevisivo». C'entra con «il duopolio collusivo» il «no» dei vertici Rai alla diretta tv della manifestazione nazionale, contro la guerra, del 15 febbraio? C'entra, eccome. Vedremo cosa risponderà Mediaset ai deputati ulivisti che si rivolgono alla concorrenza privata per far vedere agli italiani le immagini oscurate dalla Rai di uno dei più grandi raduni pacifisti repubblicani. Vedremo. Nell'attesa, però, Lerner ringrazia Arcore e viale Mazzini: La7 - annuncia - occuperà lo spazio vuoto, utilizzerà studi e telecamere per fare entrare in tutte le case corteo, camicio, striscioni e bandiere.

Informazione e democrazia. Anzi, guerra e informazione, visto che al conflitto ci siamo quasi. Ne hanno discusso ieri, al teatro Argentina di Roma, oltre a Lerner, Umberto Eco, Alberto Asor Rosa, Eugenio Scalfari e Sergio Cofferati. Giorgio Albertazzi fa gli onori di casa, poi prende il via il dibattito promosso dalla Fondazione Di Vittorio.

«Lui dice che ha tutta la stampa contro - spiega Scalfari, alludendo a Berlusconi e ricordando la guerra di Arcore per il controllo del gruppo Espresso e della Mondadori - Ma ciascuno di noi è in grado di stabilire come stanno realmente le cose...». Per Sergio Cofferati le cose stanno così: «Chi non canta nel coro può essere oscurato o, peggio ancora, può subire un'informazione che cambia negli altri la percezione delle sue intenzioni». Avverrà, assicura, anche per la guerra prossima ventura.

«Già adesso alcune cose sono state cancellate - ricorda l'ex segretario della Cgil - Il presidente del consiglio

Asor Rosa: le tv e i giornali italiani hanno accolto con un'evidenza eccezionale le parole di Powell

“ Dibattito al teatro Argentina promosso dalla Fondazione Di Vittorio. Tra gli altri hanno partecipato Asor Rosa, Scalfari, Umberto Eco



L'ex segretario Cgil: «C'è uno svuotamento della Costituzione davvero preoccupante nella scuola, nella cultura, nella giustizia, nella tutela delle persone»

# Cofferati: «Le tv ci impongono la guerra»

Lerner: «C'è un duopolio collusivo». Internet, il passaparola, l'alternativa all'omologazione

italiano ha sabotato il vertice Ue nel silenzio; e le cronache televisive hanno ignorato la posizione di Francia e Germania. Anche il pacifismo americano viene ignorato».

Il messaggio che viene divulgato, per il presidente della fondazione Di Vittorio, è abbastanza chiaro: impedire che la guerra «possa essere considerata inevitabile». Fare in modo, quando il conflitto verrà scatenato, che «si

oscurino i suoi aspetti peggiori». Accadde già in Afghanistan, in Iraq succederà la stessa cosa.

Lerner non la pensa così. «Di fronte alla guerra - afferma - non siamo inermi dal punto di vista dell'informazione e della comunicazione che possono essere usate per impedire che il conflitto significhi la dittatura di una censura militare».

Lerner accusa la sinistra di aver

permesso a Berlusconi l'accumulo di un'enorme potere mediatico. Asor Rosa lo invita a distinguere, «perché i presenti in sala non si sentono coinvolti da questa accusa». Poi parla della guerra. «Le tv e i giornali italiani hanno accolto con un'evidenza eccezionale le parole di Colin Powell - commenta - Pagine e pagine dedicate al contenuto di quelle dichiarazioni. Ma chi ha autorizzato gli Stati Uniti a



Gad Lerner, Umberto Eco, Alberto Asor Rosa, Sergio Cofferati e Eugenio Scalfari al convegno

Giglia/Ansa

ROMA Domande impegnative: quale sinistra non solo di opposizione ma di governo, quale convivenza fra partiti e movimenti, quali rapporti fra i Ds e l'Unità e questa e i lettori, quale risposta alla guerra, quale futuro per il Paese. Molto apprezzata la ricetta della signora Maria: «Lo slogan "per tornare a vincere" non mi piace, implica una sconfitta che gli elettori non di sinistra non condividono e oggi c'è bisogno anche di loro. Meglio la parola d'ordine di Prodi: "L'Italia che vogliamo" implica una riflessione collettiva».

E una riflessione ha avuto luogo giovedì sera nella "nuova" sezione Mazzini della Quercia, a via Montezebio. Ospiti del dibattito - organizzato dal segretario Matteo Orfini - Furio Colombo e Giuseppe Caldarola, rispettivamente direttore ed editore de l'Unità. Punto di partenza, un polemico scambio di lettere fra Orfini e Colombo in cui il primo - a seguito di un forum sul sito della sezione - lanciava un allarme: «Il giornale sta diventando sempre più autoreferenziale, astioso, intollerante... Avremmo bisogno di un giornale che favorisca il confronto fra le diverse posizioni». Di questo, ma non solo, si è argomentato l'altro ieri sera. Gremiti sala e corridoio, eterogeneo il pubblico: molti iscritti alla sezione, altri che confessavano di non frequentarne da tempo; chi ricorda quando l'Unità si distribuiva «parlando con la gente, bussando alle porte» e chi si appresta a «festeggiare le nozze di diamante con la militanza nel partito»; i nostalgici del Pci e i co.co.co che non si sentono tutelati da nessuno. E anche molti gente che in una sezione Ds non era venuta mai. Un intervento sintetizza le aspettative dei lettori, che confermano «fiducia e affetto» con

## «Uniti, ma con dirigenti che parlano a noi, non tra loro»

Confronto alla sezione Mazzini della Quercia con Colombo e Caldarola. «L'Unità», il giornale, sullo sfondo

lunghe applausi: «L'epoca dei giornali di partito è finita, è l'inevitabile frutto della maggiore laicità nei rapporti fra partiti e società italiana. A l'Unità chiediamo non di rispecchiare al 100% il nostro pensiero ma di tenere uniti cultura e stile, di rappresentare tutti coloro che fanno parte della sua storia». Risponderà Colombo: «Quando ho accettato la

nomina sapevo che questo non poteva più essere il giornale del partito ma un quotidiano d'opinione attento alla vita del partito. Verifichiamo però se c'è stato un vero punto di dissenso con i Ds: nell'arco della giornata sì, nel giro di tre mesi le posizioni erano le stesse. Non è questione di premonizioni: semplicemente è andata così. ci ritroviamo

vicini, a fare la stessa battaglia». E alla critica di «strillare»: «Si è detto che Clinton aveva toni troppo alti, ma la campagna soft di Gore non è andata da nessuna parte. Bella e democratica la formula di Fassino del "bipolarismo mite", ma deve cominciare da chi governa».

Poi l'attualità politica si è "mangiata" gran parte dell'incontro.

A sinistra c'è un gran desiderio di unità, un po' di rabbia che ai vertici non lo capiscano fino in fondo, un rimpianto per «la polemica feroce ma mai priva di rispetto» dei tempi di Berlinguer e Ingrao. Dice Bruno: «Voglio sapere cosa pensano D'Alema e Cofferati. Del portavoce o del vicepresidente non m'importa». Emerge chiara la consapevolezza del-

la necessità di una sintesi fra Ulivo e movimenti. Perché gli uni non mangino voti all'altro, raggomitolandosi in un cane che si morde la coda: «È miope non capire che Cofferati, che quest'anno ha spostato tanti consensi, è il segnale per "agganciare" l'estrema sinistra». Una signora chiede «un bagno di umiltà»: «Ricominciamo da chi non ha la nostra tesse-

È il caso di Sergio Iasi. Per il direttore generale Agostino Saccà è avvenuto tutto nel pieno rispetto delle regole: «Anzi, abbiamo risparmiato»

## Rai, di tutto di più. Lavora due mesi, liquidazione da 1 miliardo e mezzo

Natalia Lombardo

Ricordate Sergio Iasi, il vice direttore generale della Rai che Tremonti aveva voluto mettere alle spalle di Agostino Saccà per controllare i conti? Uscito da Viale Mazzini per incompatibilità con il dg, Iasi non avrebbe ricevuto soltanto 750 milioni di vecchie lire di liquidazione, ma anche altri 335.697 euro dalle due consociate Rai, Sipra e Rai Cinema, per due contratti di collaborazione. Un bella buonuscita da un miliardo e 400 milioni di lire, per soli due mesi di lavoro... Un caso che ha rivelato ieri il *Corriere della Sera*.

«La liquidazione di Iasi? Una vicenda assolutamente normale», per il direttore generale

Saccà: «Abbiamo risparmiato, dandogli solo 12 mensilità invece delle 36 previste dal contratto per i dirigenti, oltre alle consulenze per la Sipra e Rai Cinema»; i compensi li ha ricevuti, quindi, ma per «prestazioni effettuate». Il giornale descrive i due «contratti-fotocopia», faxati dall'ufficio legale Rai agli ad di Sipra (allora Antonello Perricone) e Rai Cinema (Giancarlo Leone). In serata Saccà invia una lettera al Corsera: «Rispetto delle regole» per la liquidazione, e le consulenze «furono formalizzate dalle consociate per non disperdere il lavoro» svolto per loro da Iasi.

Era il 31 luglio del 2002. Nel Cda ancora a cinque i consiglieri di opposizione, Carmine Donzelli e Luigi Zanda, e il centrista Marco Staderini (i tre dimissionari), si indignano

per la liquidazione d'oro: «Ci hanno comunicato che ammontava a 750 milioni di lire», confermano ieri sia Zanda che Donzelli, ed entrambi ricordano la loro richiesta di un voto che «il presidente Baldassarre negò». Delle consulenze nemmeno una parola. Donzelli ora si chiede: «Con quali criteri gli amministratori delegati di Sipra e RaiCinema hanno deciso quelle collaborazioni?»; Zanda accusa i vertici: «Saccà e Baldassarre, pur essendo ambedue a conoscenza, non avevano informato il Consiglio sul reale ammontare della liquidazione». Il presidente replica piccato: «Era sotto i 5 miliardi, non compete al Cda ma al direttore generale, come dovrebbe sapere chi è stato membro del Cda della Rai». Ma delle consulenze «ero all'oscuro» (vatti a fidare di Saccà...). La vi-

cenda dimostra, secondo Zanda, come «con Baldassarre e Saccà non era possibile restare un minuto di più». Donzelli rincara: «Cos'altro deve succedere perché qualcuno possa dire che non è normale questa Rai?». Il senatore Ds Antonello Falomi ha chiesto al presidente della Commissione di Vigilanza, Claudio Petruccioli, che Saccà risponda del caso Iasi nell'audizione di martedì, con eventuali «conseguenze».

Il presidente Rai appare sempre più evanescente a fronte dell'incendio di Saccà. Un faccia a faccia sulla qualità della tv con Fedele Confalonieri è un autogol: Baldassarre fa la figura dello scolare silente di fronte al maestro di tv, il presidente Mediaset (in onda sabato sera alle 23,30 su RaiDue in «Tg2 Dossier Storie»).

esercitare una missione di sorveglianza e di raccolta di dati che va vistosamente al di là delle ispezioni Onu? Non si trova risposta alla domanda sfogliando la stampa italiana». Informazione di «regime», informazione «omologata»? Umberto Eco guarda all'oggi per scorgere i segnali di un futuro più roseo. «Chi ha portato tutta quella gente al girotondo di Roma, visto che le televisioni e i giornali non ne parlavano? - chiede - In realtà oggi i giovani, in particolare, guardano sempre meno la tv e leggono sempre meno i giornali. L'informazione passerà sempre di più attraverso misteriosi canali, attraverso internet, circuiti indipendenti che potrebbero trasformare la fisionomia del sistema».

«Il duopolio collusivo» messo in discussione dal fai da te, dal passaparola, dalle piccole tv artigianali, corsare e «al limite dell'illealtà» che Eco considera le vere protagoniste del pluralismo prossimo venturo? Sergio Cofferati guarda più all'oggi che al futuro. Intanto, spiega, va affrontato il problema del conflitto d'interessi - il discorso sembra rivolto anzitutto al centrosinistra - risolvendolo nelle «sedi opportune». Il pluralismo, poi, contro l'omologazione. «Cercare delle alternative», senza lasciarsi tentare dall'illusione di «introdursi negli spazi residui che l'altro ti lascia». In ogni caso, aggiunge l'ex leader della Cgil - «star fuori dal circuito mediatico non è un momento di debolezza». È importante, infatti, «segnare con l'assenza e con il silenzio la distinzione da alcune forme e da alcuni luoghi».

Informazione e democrazia, infine. «Sono preoccupato dell'assottigliamento del nostro tessuto connettivo - afferma Cofferati - C'è uno svuotamento della Costituzione davvero preoccupante nella scuola, nella cultura, nella giustizia, nell'informazione, nella tutela delle persone, nelle forme di rappresentanza». Il dettato costituzionale non si mette apertamente in discussione, «ma si aggira, si svuota». E non è la cultura liberista del centrodestra che preoccupa. È, invece, la sua «caricatura neo liberista con forti tratti populistici». Berlusconi si vanta di aver trasferito in politica il metodo-azienda? Il presidente del Consiglio - conclude Cofferati - in realtà, «parla di un'azienda che non c'è più, quella del padrone delle ferriere».

Scalfari: Berlusconi dice che ha la stampa contro. Ma ciascuno di noi è in grado di vedere come stanno le cose...













I dati preliminari indicano un risultato finale negativo per il 2002

# Benetton in «rosso» per la prima volta

*Il fatturato cala del 5%. Il peso del settore sport*

Roberto Rossi

**MILANO** Neanche Benetton ha resistito alla crisi. E per la prima volta nella sua lunga storia chiuderà un bilancio in rosso. Un colore che a Ponzano Veneto non avevano mai visto se non abbinato a capi di abbigliamento. Un colore che è frutto di una prevista contrazione del fatturato nel settore sportivo da dove il gruppo vuole uscire quanto prima.

La notizia è stata comunicata dopo un consiglio di amministrazione che ha dovuto prendere atto di un 2002 peggiore delle previsioni. Un anno in cui il fatturato è calato del 5%, gli utili prima delle componenti straordinarie e non ricorrenti si attestano a circa il 6,5% del giro d'affari e il risultato netto finale è in perdita.

«I dati 2002 - si legge nella nota - confermano un soddisfacente andamento delle vendite nel settore dell'abbigliamento, che beneficia dei ricavi sviluppati dai nuovi negozi, e un forte decremento del fatturato del settore sport». Per questo che Benetton ha deciso di disfarsi del ramo legato all'attrezzatura sportiva. Alla cessione della società Nordica (già venduta alla Tecnica), seguirà quella della Prince (racchette da tennis) e quella di Rollerblade (pattini in linea). Per la quale, in verità, un'offerta era già arrivata, quella della Hockey Company, che però non è stata ritenuta sufficiente. Tanto che proprio ieri la società veneta ha annunciato la fine di qualsiasi trattativa.

A salvare i conti della Benetton non è servita neanche la virata impostata nel gennaio del 2002. In quell'occasione si decise di puntare più sul "casual", lasciandosi alle spalle il disastrato settore sportivo,

attraverso del progetto mirante ad ampliare l'area dei punti di vendita esistenti. Una vera e propria rivoluzione, studiata per ridisegnare il posizionamento di un gruppo presente sui cinque continenti con 5mila punti di vendita, dislocati in 120 Paesi, ove operano oltre duemila imprenditori in qualità di partner nella gestione dei negozi.

Comunque il tessile abbigliamento, pur rimanendo l'attività più importante Benetton rappresenta solo un terzo del fatturato (che è di circa 2,1 miliardi di euro). Attraverso Edizione Holding - la cassaforte di famiglia controllata al 97,7% da una Sapa, la Ragione di

Gilberto Benetton e C. - la società veneta ha diversificato nella ristorazione, nelle autostrade e nei telefoni, tre comparti dove gli italiani hanno da sempre una buona propensione a spendere.

Inoltre i Benetton hanno anche palazzi e proprietà in giro per tutto il mondo. Da Venezia a Tokio per arrivare all'Argentina dove la famiglia detiene una tenuta di 900mila ettari dalla quale ricavano il 10% del fabbisogno di lana e che fa dire agli indigeni, i mapuches con i quali non sono mancate frizioni, che i «Benetton possono attraversare tutta la Patagonia senza mai uscire dai propri terreni».



Gilberto e Luciano Benetton nei loro stabilimenti di Treviso

Alle porte di Torino 85 persone vanno tutti i giorni in fabbrica, ma non fanno niente. Non c'è più lavoro e da quattro mesi non ci sono neanche gli stipendi

## Fallisce la Pavesi, azienda dalle «straordinarie prospettive»

Massimo Burzio

**TORINO** A marzo 2002 era citata, sul sito internet del gruppo di controllo, la Axis di Firenze, come azienda dalle «straordinarie prospettive». Oggi, a 11 mesi di distanza da quel trionfale comunicato, la Pavesi di Cascine Vica (Torino), una società specializzata in linee automatiche per la produzione di motori elettrici, è in liquidazione e il 29 gennaio al Tribunale di Torino è stata presentata istanza di fallimento. Ma oggi, soprattutto, a subire quella che potrebbe sembrare soltanto una storia ordinaria di cattiva od errata gestione imprenditoriale come ce ne sono tante in Italia, ci sono soprattutto 85 persone e le loro famiglie. Da quattro mesi i dipendenti della Pavesi non ricevono lo stipendio e hanno dovuto passare il Natale dando fondo agli ultimi risparmi per continuare ad andare avanti e, letteralmente, per

sopravvivere. Ma c'è di più: oggi i 7 apprendisti, i 31 operai, i 45 impiegati e i due dirigenti tecnici dell'azienda continuano ad andare tutte le mattine in azienda e a passare al suo interno le otto ore contrattuali, cercando di ingegnarsi a fare qualcosa. E quel qualcosa sono anche le pulizie dello stabile, inclusi i servizi, visto che la proprietà ha disdetto anche questi contratti.

«La nostra è una storia allucinante. - dicono quasi in coro i dipendenti che hanno contattato l'Unità lanciandoci un disperato s.o.s. via email che era intitolato "Non c'è solo la Fiat" -. Allucinante perché il debito totale della Axis con tutti noi è stimabile in circa 800mila euro, ma temiamo di non vedere neanche un soldo di quanto ci spetta. Eppure - continuano alla Pavesi - non pensiamo che quanto dovremmo ricevere saremmo un peso per un gruppo che nel 2001 ha fatturato quasi 37 milioni di euro».

Abbiamo, per doverosa verifica, anche

contattato la Axis nella sua sede di Tavarnelle Val di Pesa nei dintorni di Firenze ma quando abbiamo chiesto notizie sulla situazione della Pavesi ci è stato detto che «in sede non c'è la persona che conosce il problema».

Già, il problema. Quello della Pavesi è «il problema» di una realtà manifatturiera anche molto raffinata e competitiva che come raccontano i suoi dipendenti «era nata nel 1929 e produceva macchine per la lavorazione di componenti meccanici. Negli anni settanta, poi, era passata alla produzione di motori ad induzione e si era sviluppata sino ad essere conosciuta in tutto il mondo». Rilevata, peraltro dopo il fallimento del suo fondatore, dalla Polytool (una società torinese) e dalla Axis, la Pavesi aveva ripreso a produrre e vendere in Italia e all'estero. «Nel 1999 siamo stati acquistati integralmente dalla Axis - dicono i dipendenti - che ha posto ai vertici societari persone di sua fiducia che

hanno dilatato il numero di dipendenti dai 45 iniziali agli 85 attuali. Contemporaneamente il fatturato è andato esponenzialmente calando sino al 2002 quando, però, eravamo ancora con "straordinarie prospettive" come veniva scritto nel sito internet».

Invece, forse in virtù di prospettive tutt'altro che straordinarie dalla Pavesi prima se ne è andato il direttore di produzione, poi l'amministratore delegato. Infine è arrivata la comunicazione della cigs (la cui domanda non è stata comunicata in tempo al ministero) seguita dalla messa in liquidazione.

Alle porte di Torino, insomma c'è una fabbrica che è piena di tecnici e di addetti anche molto preparati che devono continuare a presentarsi al lavoro e non fanno nulla perché il lavoro non c'è più e forse non ci sarà mai più. Come mai potrebbero arrivare le speranze di 85 incolpevoli persone finite in un'azienda dalle «straordinarie prospettive», sì, ma di fallimento.

### COOP TOSCANA LAZIO Preventivo 2003 con vendite a +14%

Un preventivo 2003 in positivo per Coop Toscana Lazio con risultati che migliorano anche nelle aree di più recente insediamento: 8,7 milioni di utili, vendite che fra supermercati e iper raggiungono i 924 milioni di euro (pari a 1.789 miliardi di lire, ovvero un +14,28% rispetto al 2002), la base sociale che supera quota 508.000. Il quadro sarà presentato e discusso nel corso delle 39 assemblee soci che si svolgeranno da lunedì 10 febbraio.

### AEROPORTI Il 14 febbraio fermi i controllori di volo

I controllori di volo della Cila/Av hanno proclamato uno sciopero di 4 ore per il 14 febbraio prossimo dalle 12 alle 16. A riferirlo è l'Enav, l'ente nazionale di assistenza al volo, precisando che, in occasione dell'agitazione, saranno garantite le prestazioni indispensabili secondo la normativa vigente.

### FERROVIE Rinnovato il patto parasociale con Finsiel

FS e Finsiel hanno rinnovato il patto parasociale di Tsf (la joint venture leader in Italia nel settore Travel & Transportation) aggiornando il contratto di outsourcing tra la stessa Tsf e le società Ferrovie dello Stato, Trenitalia, Rete ferroviaria italiana e Metropolis. Tsf è partecipata al 61% da Finsiel e al 39% da FS.

### GIOIA TAURO In aumento nel 2002 il traffico container

Nuovi incrementi l'attività nel porto di Gioia Tauro. Nel 2002 sono arrivate nello scalo calabrese 3.276 navi, con un aumento del 14,1% rispetto al 2001. Sono stati inoltre movimentati 3.008.698 Teus (l'unità di misura dei containers) con un incremento del 19,5% rispetto all'anno precedente per circa 31,3 milioni di tonnellate di merce tra imbarco e sbarco e sono state riscosse tasse di ancoraggio per oltre 9 milioni di euro.

la scuola della

**MORE**

UN

**salto**

all'indietro

deputati  
**ds**  
fulvio

per le famiglie *meno* certezze  
gli studenti *meno* sapere  
gli insegnanti *meno* libertà

www.deputatids.it

A cura dell'Ufficio comunicazione ds

I CAMBI

Table of exchange rates for various currencies including USD, JPY, GBP, CHF, AUD, NZD, EUR, HUF, CYP, SI, and PLN.

BOT

Table of bond yields for 3-month and 12-month terms.

Borsa

L'incertezza internazionale sugli sviluppi della situazione irachena ha influenzato i mercati azionari che hanno tentato di trovare una direzione: piazza Affari ha archiviato la settimana con l'indice Mibtel stabile rispetto alla vigilia (+0,02%) dopo aver oscillato fra una mattinata debole e un pomeriggio in rialzo, con scambi per 2,4 miliardi di euro. Più pesante il bilancio dell'intera settimana: rispetto alla chiusura di venerdì scorso, l'indice ha perso l'1,39%. L'andamento della giornata è il risultato di una serie di progressi e di altrettanti ribassi: particolarmente deboli energetici, alcuni bancari e Fiat oltre al Nuovo mercato (-0,93%); in rialzo altri bancari e assicurativi. Il futuro ha chiuso stabile a 22.605.

L'uomo di fiducia di Umberto Agnelli nominato presidente al posto di Franco Grande Stevens

Galateri ai vertici della Toro

MILANO Giro di poltrone in casa Fiat. Gabriele Galateri di Genoa, amministratore delegato attuale dell'Ifi e fino al 10 dicembre scorso anche della Fiat, è stato nominato nuovo presidente di Toro Assicurazioni. Galateri prende il posto di Franco Grande Stevens, attuale vicepresidente della Fiat, che è stato nominato vicepresidente della compagnia assicurativa. Il consiglio di amministrazione della Toro Assicurazioni ha preso atto, si legge in una nota, dell'intenzione di lasciare la presidenza della società a causa dei crescenti impegni professionali. Il nuovo presidente di Toro Assicurazioni si occuperà in accordo con l'amministratore delegato e direttore generale Francesco Torri, responsabile operativo del gruppo, delle operazioni strategiche e degli assetti proprietari delle controllate.



Gabriele Galateri

La nomina di Galateri, stretto collaboratore di Umberto Agnelli, potrebbe indicare un cambiamento di programma per Toro. Nelle ultime settimane infatti, nei vari piani ipotizzati per il rilancio del Lingotto, Toro Assicurazioni, insieme a Fiat Avio, erano considerati i due gioielli del Gruppo che avrebbero potuto essere messi sul mercato per ricavare parte delle risorse necessarie al rilancio del settore auto. In alternativa alla cessione, si era parlato peraltro anche di una quotazione in Borsa di alcune delle società del Lingotto, tra cui Toro. Strada questa che potrebbe essere oggi quella più percorribile dopo la nomina al vertice della società assicuratrice di un uomo esperto di finanza come Galateri.

Il 3 febbraio la società di Soru aveva comprato la spagnola Airtelnet Prosegue lo «shopping» europeo di Tiscali Acquistata la belga Wanadoo per 9,5 milioni

MILANO Prosegue lo «shopping» europeo di Tiscali. Dopo l'acquisizione, avvenuta il 3 febbraio scorso della spagnola Airtelnet, la società di Renato Soru ha annunciato ieri che, attraverso la sua controllata Tiscali Belgium, ha acquistato da Wanadoo Group la società Wanadoo Belgium. Il controvalore dell'operazione, pari a 9,5 milioni di euro, sarà corrisposto in azioni Tiscali di nuova emissione. L'aumento di capitale sarà deliberato nella prossima Wanadoo Belgium, che nel 2002 ha registrato ricavi per 13 milioni di euro, è uno dei principali Isp e portali in Belgio, con circa 85 mila utenti attivi di cui 25 mila sono clienti Adsl. L'integrazione della società acquisita, che non comporterà costi di ristrutturazione, si legge in una nota, consentirà l'ottenimento di importanti economie di scala derivanti principalmente dalla migrazione del traffico generato dagli utenti di Wanadoo Belgium sulla rete Ip di Tiscali, con un significativo e immediato impatto positivo sul conto economico. A seguito dell'acquisizione Tiscali consolida la seconda posizione nel mercato Internet belga e, in particolare, incrementa sostanzialmente la sua presenza sul mercato broadband grazie a oltre 30 mila clienti Adsl. L'acquisto della spagnola Airtelnet, il fornitore spagnolo di accesso a Internet controllato da Vodafone, era avvenuto per 9,86 milioni di euro, pagati anch'essi in azioni Tiscali di nuova emissione. Airtelnet conta circa 110.000 utenti attivi dial up, di cui circa 5.000 sono utenti business. Nonostante l'acquisizione in Belgio ieri alle quotazioni del Nuovo mercato Tiscali ha ceduto l'1,3%.

AZIONI

Table of stock market data including company names, prices, and volume.

Table of stock market data including company names, prices, and volume.

Table of stock market data including company names, prices, and volume.

TITOLI DI STATO

Table with columns: Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec., Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec. Includes titles like BTP AG 01/11, BTP AG 02/11, etc.

DATA CORA DI RADICOR

Table with columns: Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec., Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec. Includes titles like BTP OT 93/03, BTP OT 94/03, etc.

OBBLIGAZIONI

Table with columns: Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec., Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec. Includes titles like BCAA GRECIA 04/11, BCAA FIDURAM 04/11, etc.

FONDI

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZIONARI ITALIA, AZIONARI ITALIA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like CENTRALE GB BLUE C, CENTRALE GLOBALE, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like ROMAGEST VALORE PR90, ROMAGEST SOLUZIONE, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like HSBG CLUB B BOND EUR, MIRENDO, etc.

AZIONARI ITALIA

Table listing various equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZIONARI ITALIA, AZIONARI ITALIA, etc.

AZ. ALTERNATIVE SPECIALIZZAZIONI

Table listing specialized alternative equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. ALTERNATIVE SPECIALIZZAZIONI, AZ. ALTERNATIVE SPECIALIZZAZIONI, etc.

OB. MISTI

Table listing mixed bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. MISTI, OB. MISTI, etc.

OB. ALTRE SPECIALIZZAZIONI

Table listing other specialized bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. ALTRE SPECIALIZZAZIONI, OB. ALTRE SPECIALIZZAZIONI, etc.

AZ. PACIFICO

Table listing Pacific equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. PACIFICO, AZ. PACIFICO, etc.

BILANCIATI

Table listing balanced funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like BILANCIATI, BILANCIATI, etc.

OB. AREA EUROPA

Table listing European bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. AREA EUROPA, OB. AREA EUROPA, etc.

OB. AREA DOLLARO

Table listing US Dollar bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. AREA DOLLARO, OB. AREA DOLLARO, etc.

AZ. AREA EURO

Table listing European equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. AREA EURO, AZ. AREA EURO, etc.

AZ. SETTORIALI

Table listing sector-specific equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. SETTORIALI, AZ. SETTORIALI, etc.

OB. AREA EUROPA

Table listing European bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. AREA EUROPA, OB. AREA EUROPA, etc.

OB. AREA DOLLARO

Table listing US Dollar bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. AREA DOLLARO, OB. AREA DOLLARO, etc.

AZ. PASSE

Table listing international equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. PASSE, AZ. PASSE, etc.

AZ. PASSE

Table listing international equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. PASSE, AZ. PASSE, etc.

OB. AREA EUROPA

Table listing European bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. AREA EUROPA, OB. AREA EUROPA, etc.

OB. AREA DOLLARO

Table listing US Dollar bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. AREA DOLLARO, OB. AREA DOLLARO, etc.

AZ. AMERICANA

Table listing American equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. AMERICANA, AZ. AMERICANA, etc.

AZ. AMERICANA

Table listing American equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. AMERICANA, AZ. AMERICANA, etc.

BIL. AZIONARI

Table listing balanced equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like BIL. AZIONARI, BIL. AZIONARI, etc.

OB. AREA EUROPA

Table listing European bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. AREA EUROPA, OB. AREA EUROPA, etc.

AZ. AMERICANA

Table listing American equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. AMERICANA, AZ. AMERICANA, etc.

AZ. AMERICANA

Table listing American equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like AZ. AMERICANA, AZ. AMERICANA, etc.

BIL. AZIONARI

Table listing balanced equity funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like BIL. AZIONARI, BIL. AZIONARI, etc.

OB. AREA EUROPA

Table listing European bond funds with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, In lire, Rend. Includes titles like OB. AREA EUROPA, OB. AREA EUROPA, etc.

una tradizione che continua

# Volevamo sapere, ve lo abbiamo chiesto

Presentiamo in queste pagine i primi risultati della «Inchiesta sul lavoro che cambia», promossa dai Democratici di sinistra, l'Unità e la Sinistra giovanile in collaborazione con l'Istituto di ricerca Swg. L'iniziativa riprende la tradizione delle inchieste di massa sui lavoratori intraprese dal Pci e dal Cesp fra gli operai comunisti (1977), le maestranze dell'Italsider (1979), gli operai e impiegati Fiat (1980), gli impiegati e quadri dell'Eni (1981), che ebbero uno sviluppo nella ricerca «Dentro il lavoro» del 1987-89, svolta in sei regioni con criteri più qualitativi. L'inchiesta illustrata in questo inserto è stata lanciata in coincidenza con la Festa nazionale de l'Unità, svoltasi a Modena, attraverso la pubblicazione sul nostro quotidiano, il 4 e l'8

settembre 2002, di una pagina che conteneva un questionario articolato su 44 domande, stampato poi in 500mila copie e riprodotto per la compilazione anche sull'edizione on line del giornale, con il quale c'è stata una costante collaborazione.

L'inchiesta, progettata da Vittorio Rieser insieme ad Aris Accornero e a Mimmo Carriero, è stata condotta sotto la responsabilità di Cesare Damiano - che dirige il Dipartimento lavoro della Direzione Ds - avvalendosi di un gruppo formato da Giuseppe Fiorani, Mario Giaccone e Igor Piotto. L'immissione e l'elaborazione dei dati sono state curate dalla Swg di Trieste.

Sono tanti, tantissimi i compagni e gli amici hanno fornito il loro aiuto (un aiuto davvero «fondamentale»,

dato che senza di loro tutto questo non sarebbe stato possibile) nella distribuzione e nella raccolta dei questionari, che si è svolta presso 500 fra luoghi di lavoro e spazi pubblici di 70 province.

Nel piano generale di distribuzione erano compresi non soltanto grandi impianti come la Ferrero di Cuneo, la Dalmine di Bergamo, il petrolchimico di Marghera, la Piaggio di Pontedera, la Fiat di Melfi e Termini Imprese, l'Ilva di Taranto e il call-center Atesia, ma anche molte aziende minori, cantieri edili, supermercati, mense, banche, ospedali, enti locali, stazioni, depositi, cooperative.

Sono inoltre stati allestiti «banchetti» di distribuzione e raccolta presso i mercati o nei centri storici di varie città. La Sinistra giovanile ha dato

un importante contributo organizzando per il 16-17 ottobre 2002 una campagna nazionale.

Il bilancio dell'operazione, davvero complessa, è senz'altro molto positivo poiché sono stati restituiti ben 22.574 questionari compilati: 16.343 sono stati spediti da 57 Federazioni, 2280 sono pervenuti direttamente dalla Festa de l'Unità, 3199 sono stati memorizzati via Internet nel sito de l'Unità (www.unita.it) e 752 sono stati recapitati a mezzo posta.

In termini quantitativi, si tratta del massimo risultato raggiunto in questo tipo di ricerche (alla Fiat i questionari raccolti ed elaborati furono 14.649), superato soltanto nell'inchiesta sul terrorismo del 1981-82 (136.225 questionari ritornati, 39.829 elaborati).

Elevata è stata inoltre la partecipazione all'iniziativa da parte di chi ha compilato il questionario, come mostra la bassa quota di mancate risposte (per lo più alle domande finali, più impegnative e comunque meno facili).

Le risposte forniscono un'immagine articolata e aggiornata del lavoro che cambia, ma anche del più ampio campione casuale mai raccolto fra il «popolo di sinistra».

Questo è naturale poiché la natura stessa dell'indagine, promossa dai Democratici di sinistra e veicolata da l'Unità e dalle Feste de l'Unità, ha auto-selezionato gli interpellati.

Il grosso dei rispondenti è formato infatti da lavoratori ed elettori di sinistra e di centro-sinistra, appartenenti ai vari ceti sociali, fra i quali gli

iscritti Ds sono il 28,8%.

All'iniziativa ha tuttavia aderito anche un 7% di persone orientate verso il centro, il centro-destra e la destra.

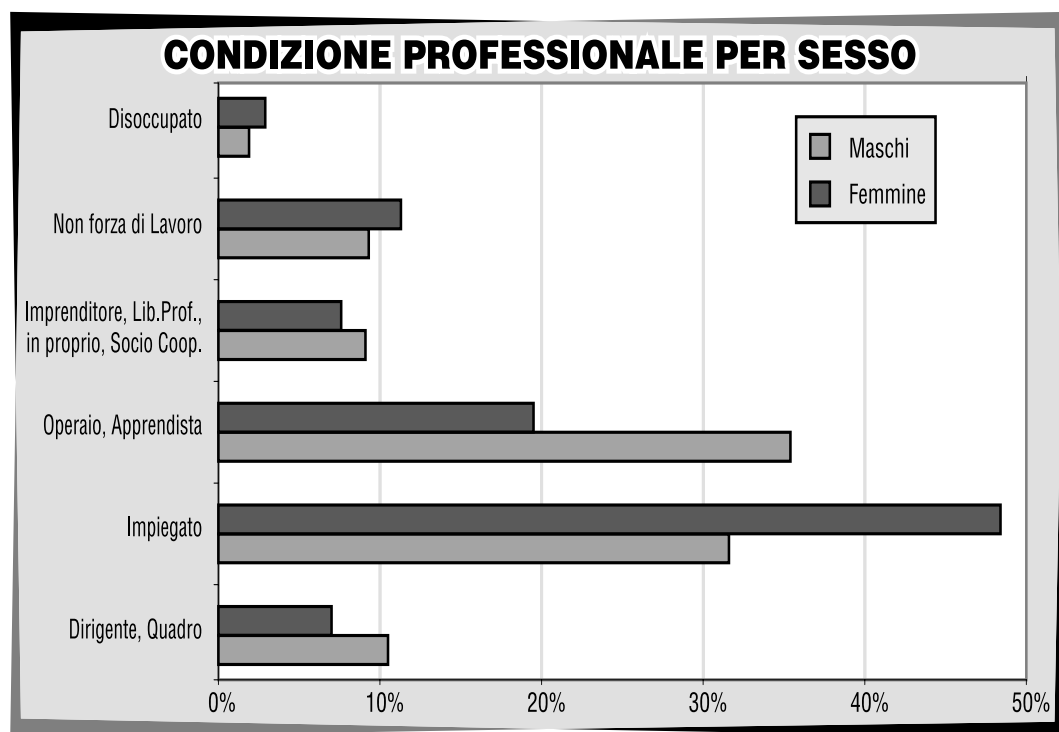
I dati qui presentati sono relativi a tutti i questionari inseriti on line e ai primi 12.761 questionari cartacei giunti a destinazione in tempo utile per essere immessi ed elaborati entro le scadenze fissate all'inizio dell'operazione.

Gli ulteriori appuntamenti della «Inchiesta sul lavoro che cambia» prevedono la presentazione e comparazione delle risposte cartacee con di quelle on line (generalmente più «colte») e il completamento dell'intera elaborazione con un volume che verrà presentato e diffuso in occasione della prossima Festa Nazionale de l'Unità.



## INCHIESTA Il lavoro CHE CAMBIA

La condizione professionale è molto influenzata dal sesso. Le donne sono: un po' più presenti fra i disoccupati e fra le «non forze» di lavoro; un po' meno presenti fra gli imprenditori, i professionisti, gli autonomi e i soci di cooperativa; molto meno presenti fra operai e apprendisti; molto più presenti fra gli impiegati; meno presenti fra dirigenti e quadri.



chi ha risposto

## L'età

Il 54,4% di chi ha risposto al questionario ha un'età tra i 35 e i 54 anni, il 34,7% ha fino a 34 anni, e il 9,6% ha più di 55 anni. Poiché il questionario era rivolto a chi lavora, la composizione anagrafica del campione ricalca un po' quella delle forze di lavoro, pur comprendendo anche molti pensionati e studenti.

## Il genere

Le donne sono il 34% degli interpellati, una quota bassa ma che riflette quella delle occupate nel mercato del lavoro italiano. Le donne che hanno risposto sono un po' più giovani, più istruite e più laureate degli uomini, anche perché prevalgono nelle classi d'età fino a 44 anni. Fra loro si trovano meno dirigenti e meno lavoratrici autonome che fra i maschi (- 5 punti), e assai più impiegate (+ 17 punti). Le donne hanno più spesso un contratto a tempo determinato e ben più dei maschi lavorano nella pubblica amministrazione o nel terziario privato. I maschi sono concentrati soprattutto nell'industria, e fra loro gli operai superano nettamente le operaie (+ 16 punti).

## L'area geografica

La maggior parte delle risposte proviene dal Nord: dal Nord-Ovest viene il 31,2% dei questionari compilati e dal Nord-Est il 26,4%. Dal Centro viene il 29,2%, e dal Sud e dalle Isole appena il 9,7%. Le caratteristiche e gli atteggiamenti dei rispondenti del sotto-campione meridionale, tuttavia, mostrano una distribuzione soltanto leggermente dissimile dalla media nazionale. Il minore successo del questionario si deve del resto a ragioni essenzialmente organizzative.

## Il titolo di studio

Il 41% degli interpellati ha un diploma di scuola media superiore, il 28,7% un titolo di istruzione elementare o medio, mentre il 16% ha una laurea o un titolo post-laurea: una percentuale che supera

la media nazionale. Ciò si riflette sulle qualifiche professionali, che mostrano una significativa presenza di dirigenti, professionisti, insegnanti. La relazione tra scolarità e posizione è abbastanza netta: dirigenti e liberi professionisti hanno in prevalenza una laurea o una specializzazione successiva, mentre gli impiegati hanno in prevalenza una laurea o un diploma. Gli operai invece hanno soltanto la licenza media, oppure un attestato professionale, o la semplice licenza elementare. Ciò riflette del resto l'insufficiente livello di istruzione della mano d'opera italiana.

## Vita e casa

Un quarto degli interpellati vive nella famiglia di origine e quasi due terzi nella famiglia che ha costruito; un decimo

vive solo, con una compagna o compagno, oppure con amici. Nella famiglia di origine vive ben l'84,6% dei giovani sotto i 24 anni, e ancora il 44% dei giovani tra i 25 e i 34 anni. D'altra parte, il 40% dei giovani da 25 a 34 anni vive nella propria famiglia. Chi vive da solo o con amici è generalmente più giovane. Scendendo lungo la penisola, cresce la percentuale di coloro i quali vivono nella famiglia di origine: se al Nord sono circa il 22%, al Sud sono il 35%. Nel Mezzogiorno sembra quindi più difficile costituirsi un nucleo familiare autonomo.

Un quarto dei rispondenti vive in un nucleo familiare di quattro persone, un terzo in un nucleo di tre, e quasi un quarto in un nucleo di due. Uno su dieci vive da solo, e soltanto il 7% vive

in famiglie numerose con cinque o più persone. Nella maggioranza delle famiglie entrano due redditi mensili, ma in un quarto ne entra uno soltanto, e in quasi un quinto ne entrano tre o di più. Spostandosi dal Nord al Sud, la frequenza delle famiglie con un solo reddito sale dal 21,2 al 38,8%, mentre cala regolarmente la frequenza delle famiglie con due redditi.

Due terzi degli interpellati ha impegni finanziari: un terzo sono mutui, un quinto sono pagamenti rateali, e il 14% sono prestiti. La quota di coloro che contraggono mutui sale al crescere del reddito, passando dal 30,7% a 39,6%, mentre la frequenza dei pagamenti rateali va in senso opposto passando dal 26,7% al 17,8%. Il livello di reddito incide quindi sia sulla quantità che sulla

qualità della spesa, poiché il maggior reddito consente di affrontare impegni più consistenti e durevoli come i mutui (casa), mentre i pagamenti rateali sono più alla portata di redditi medio bassi (auto, mobilio).

## Abitazione e lavoro domestico

Il 67% dei rispondenti vive nella propria abitazione, il 20% in affitto e il 13% in usufrutto, cioè nel godimento di un bene di terzi senza pagare un corrispettivo; si tratta soprattutto di giovani che probabilmente fruiscono di una solidarietà fra generazioni. Vivere nella casa è un conto, lavorarci un altro. Quanto al tempo dedicato ogni giorno ai lavori domestici, infatti, la probabilità dei maschi di cavarsela con poco tempo (nessuna o un'ora) è decisamente maggiore che per le femmine: il 68% dei maschi dedica ai lavori domestici nessuna o un'ora, mentre il 55% delle donne vi dedica due o più ore. Dal punto di vista dell'età, la probabilità di fare poche ore è cinque volte maggiore per i giovani, e diminuisce al crescere dell'età.

## Foto di gruppo con lavoro



che lavoro fai?

# I più atipici: giovani e donne

Il questionario si rivolgeva in primo luogo ai lavoratori occupati: e infatti quasi l'86% di coloro che hanno risposto si trova in questa condizione. Rimanendo nell'ambito delle forze di lavoro, c'è un 2,2% di disoccupati o in cerca di prima occupazione. C'è poi un 5,5% di pensionati, poco più del 4% di studenti (tra i quali una parte di studenti-lavoratori), e l'1% di casalinghe. Tra gli occupati, l'88% sono dipendenti: più del 10% ricopre, in questo ambito, posizioni relativamente elevate (dirigenti o, in maggior misura, quadri), quasi il 43% sono impiegati e circa il 35% operai (inclusi gli apprendisti). Del restante 12% di occupati un po' più della metà rientra nel lavoro atipico (collaboratori coordinati e continuativi, o «co.co.co.», soci-lavoratori di cooperative); gli altri sono lavoratori autonomi (imprenditori, liberi professionisti, ecc.). L'89,6% dei lavoratori dipendenti ha un rapporto a tempo pieno con durata indeterminata (la media Istat è dell'83%), mentre il 10,4% ha impieghi non standard: contratti di formazione-lavoro, contratti a tempo determinato, part-time, apprendisti, lavoratori interinali. Tra le donne e i giovani i rapporti stabili sono meno frequenti e fra i più giovani ancora meno: fino ai 24 anni, essi incidono soltanto per il 45% sul totale dei dipendenti. Sono anche più frequenti le forme di lavoro atipico («co.co.co.», soci-lavoratori di cooperative), che raggiungono il 16%. Nell'industria e nella pubblica amministrazione c'è la maggiore presenza di dipendenti stabili, mentre nel terziario privato e (ancor più) in agricoltura si registra la presenza più bassa.

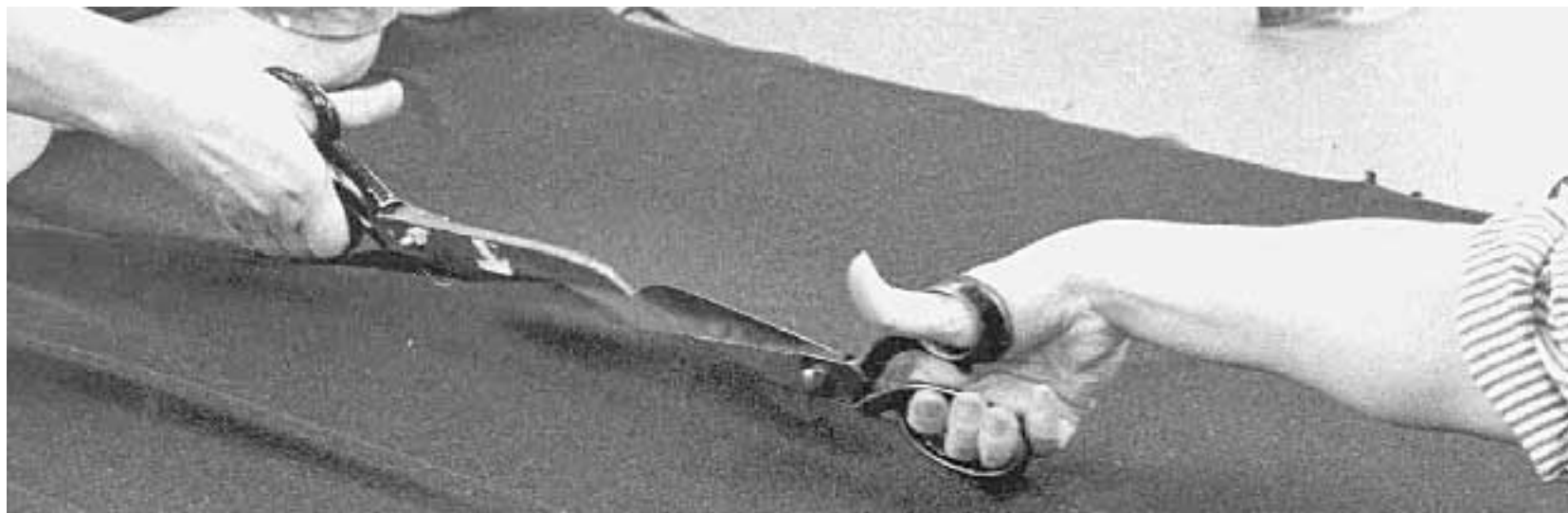
Come si distribuisce l'occupazione dei nostri intervistati tra i diversi settori dell'economia? Il 57% è nel terziario (34,8% nel terziario privato e 22,5% nella pubblica amministrazione), il 39% circa nell'industria e appena l'1,5% nell'agricoltura. Tra le donne la prevalenza del terziario è ancora più netta, e

arriva al 74% (41,3% privato e 32,8 pubblici). I giovani sono molto più presenti nel terziario privato e molto meno nella pubblica amministrazione. Il 16,7% degli intervistati lavora in aziende che non superano i 15 addetti, il 18,5% in aziende tra i 16 e i 99 addetti, il 21,9% in

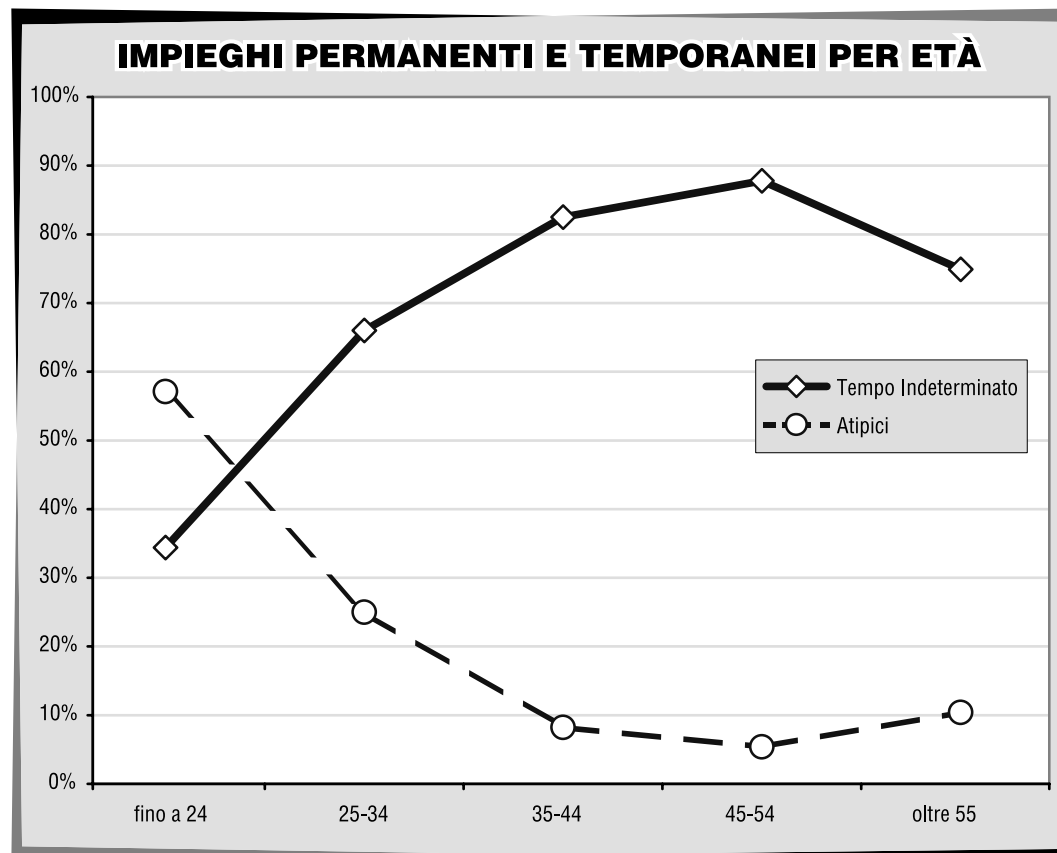
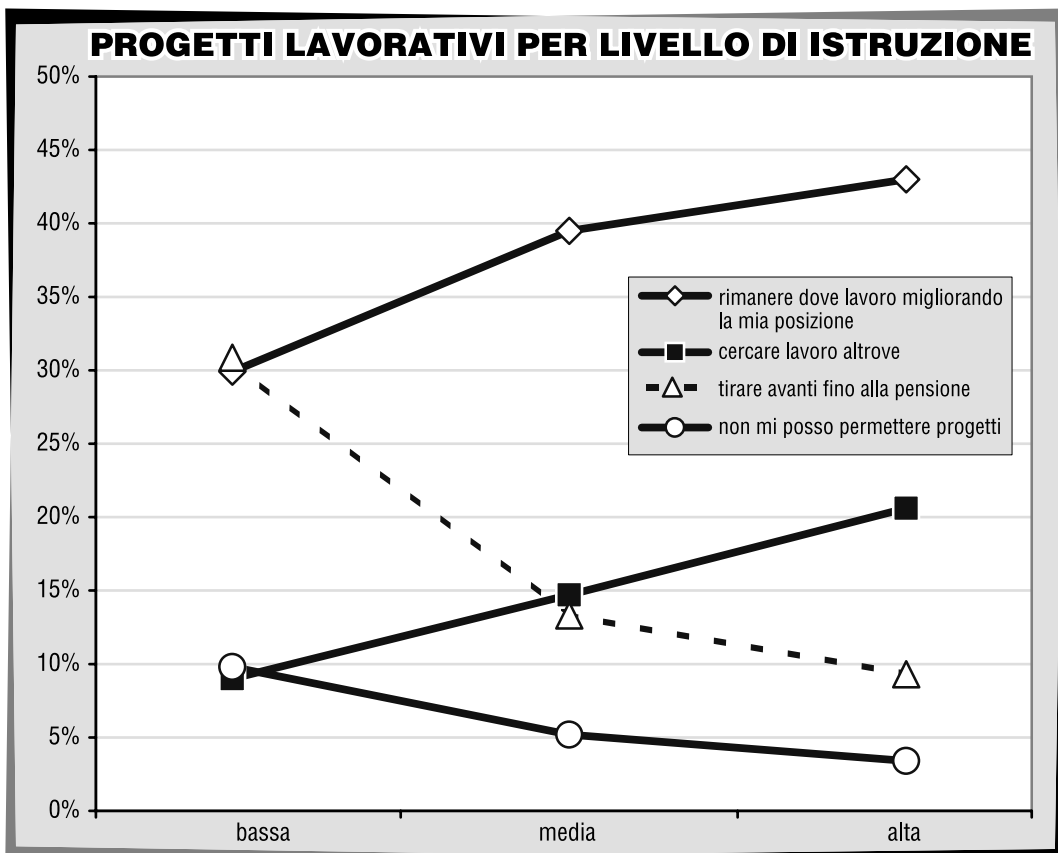
aziende tra i 100 e i 499 addetti e il 38,8% in quelle da 500 addetti in su. Quasi il 60% degli intervistati ha iniziato a lavorare dopo i 18 anni (il 45,1% tra i 18 e i 24, il 12,7% dopo i 25), e ciò riflette il livello di scolarità prevalente nel campione, che va dal diploma in su; il 22,4% ha iniziato tra i

15 e i 18 anni, e il 12,5% già prima dei 15 (si tratta prevalentemente, com'è prevedibile, di persone più anziane e con scolarità più bassa). Le donne hanno iniziato a lavorare dopo gli uomini: soltanto il 27,7% lo ha fatto prima dei 18 anni, contro il 38,8% degli uomini;

ciò riflette sia la loro scolarità, lievemente più elevata, sia soprattutto l'intreccio tra ruoli familiari e ingresso nel lavoro per il mercato. Ci sono elementi di sfasatura tra scolarità e ingresso nel mercato: tra le scolarità più basse, il 22,4% è entrato al lavoro dopo i 18 anni, e tra quelle medie il 6,1% è entrato dopo i 25 anni; ciò riflette in parte la disoccupazione giovanile (specie al Sud), in parte l'ingresso ritardato delle donne. Il 60% degli operai è entrato al lavoro prima dei 18 anni, e di questi ben il 24% prima dei 15 anni; anche tra gli imprenditori si nota un'elevata percentuale di ingressi precoci nel lavoro, mentre tra gli impiegati solo il 21,5% ha cominciato a lavorare prima dei 18 anni. All'opposto, circa un quarto dei dirigenti e dei liberi professionisti ha iniziato a lavorare dopo i 25 anni, e ciò vale anche per «co.co.co.» e i lavoratori con contratto a termine - segno della forte presenza di un «preariato qualificato» e fortemente scolarizzato. Il 30,9% degli interpellati ha cambiato lavoro una sola volta, il 25,2% da tre a cinque volte, il 9% più di cinque volte, e appena il 2% non ha mai cambiato lavoro. Chi ha cambiato lavoro una sola volta è in genere più istruito e guadagna di più, mentre all'opposto il 40% di coloro che hanno cambiato da tre a cinque lavori non supera i 1000 euro al mese di salario o stipendio. Tra chi lavora con contratti temporanei, coloro che hanno cambiato da 3 a 5 lavori sono quasi il doppio della media (sfiorando il 50%), così come quelli che ne hanno cambiati più di 5 (il 18%): ciò sembra delineare un segmento di possibile «preariato cronico».

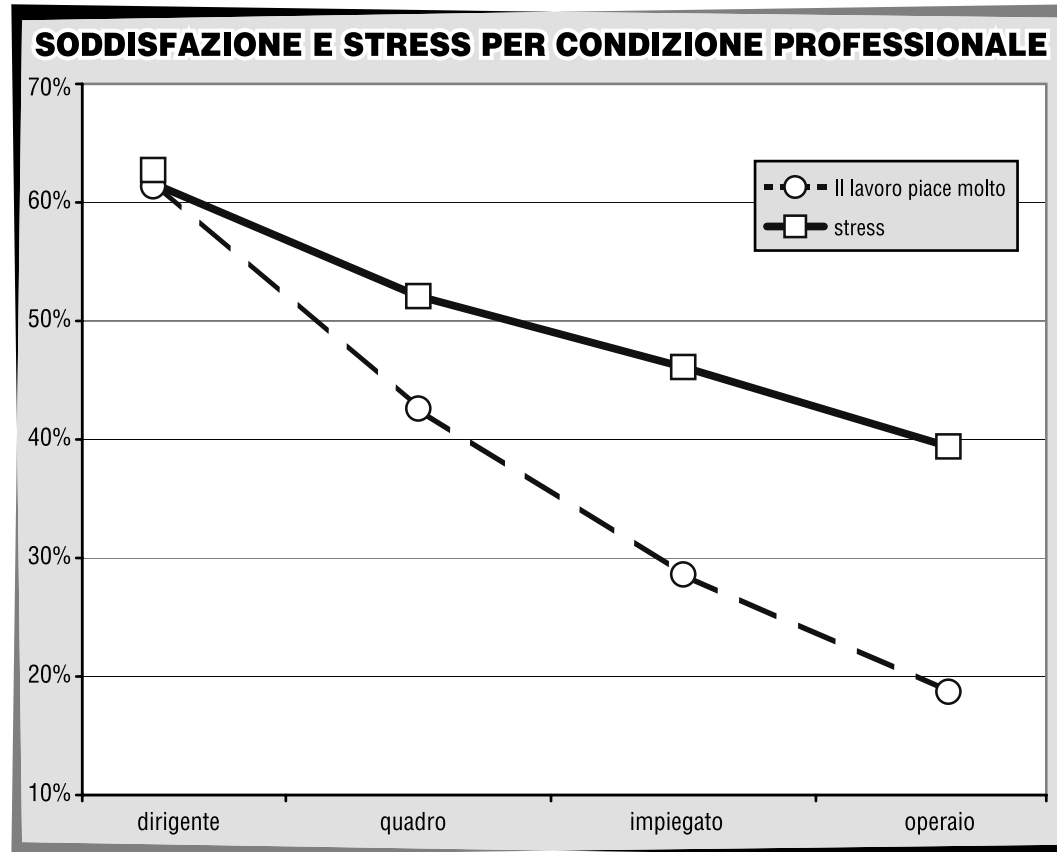
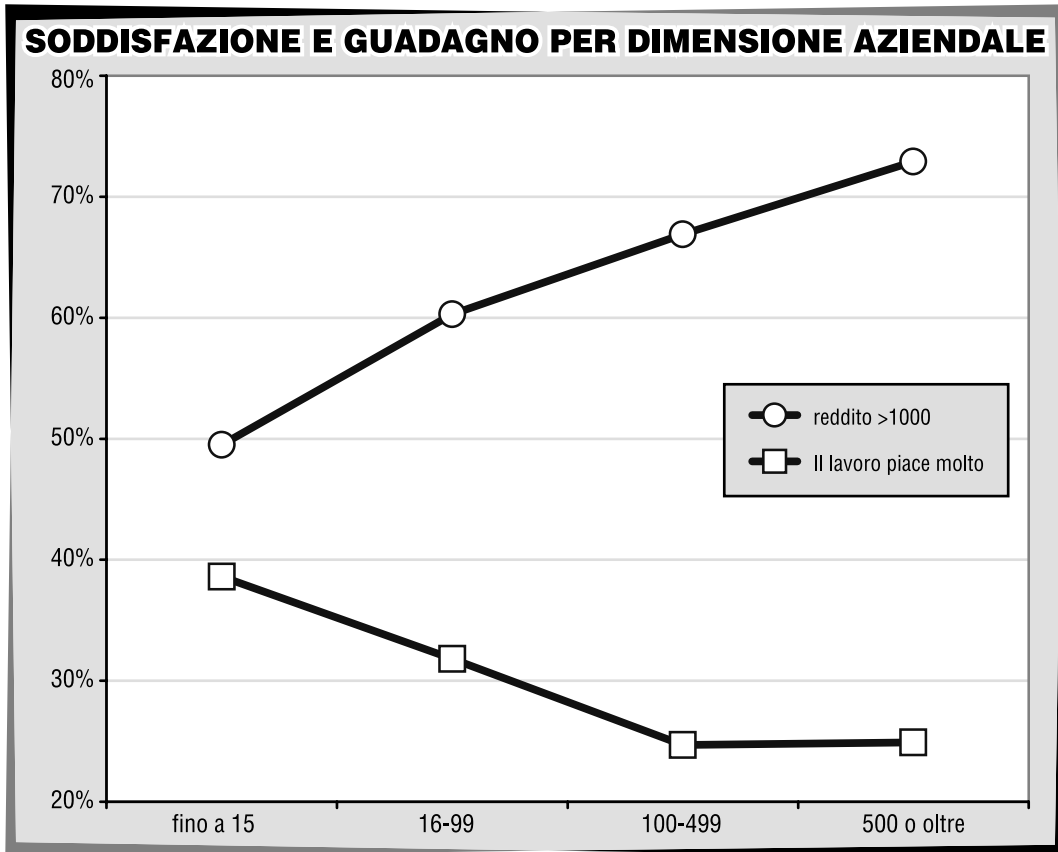


Al salire dell'istruzione diventa più frequente sia il progetto di rimanere dove si lavora migliorando la propria posizione, sia quello di mettersi in proprio; assai meno frequente diventa invece il progetto di tirare avanti fino alla pensione; un po' meno frequente diventa altresì la risposta: «Non mi posso permettere progetti»



Oggi gli impieghi temporanei affiancano quelli permanenti più spesso di ieri. La probabilità di avere l'uno o l'altro tipo di rapporto dipende dall'età. Infatti i contratti a tempo indeterminato sono poco frequenti fra i giovani, poi crescono fino ai 45-54 anni e infine calano sensibilmente; il contrario avviene per i contratti a tempo determinato, che sono molto frequenti fra i giovani, poi calano fino ai 45-54 anni, e infine risalgono leggermente

Come nelle ricerche più classiche, al salire della dimensione aziendale (qui misurata sul numero dei dipendenti) cresce il guadagno ma cala la soddisfazione: l'imprenditore può pagare di più perché sono maggiori la produttività e gli utili, ma l'organizzazione aziendale e le relazioni interne tendono a essere più standardizzate e più gerarchiche



La soddisfazione e lo stress per il lavoro sono correlati alla condizione professionale e si muovono abbastanza in parallelo: infatti diminuiscono regolarmente passando dai dirigenti, ai quadri, agli impiegati e agli operai. Lo stress diminuisce sensibilmente di più della soddisfazione

ti piace il lavoro che fai?

# Soddisfatti ma non troppo: c'è lo stress

Alla domanda «Il tuo lavoro ti piace?», il 29,1% risponde «molto», il 49,5% «abbastanza», il 14,3% «poco» e il 6,4% «per niente». Poco meno dell'80%, dunque, dà risposte positive; anche considerando l'«abbastanza» come una modalità piuttosto ambigua, i «molto» superano nettamente i «poco» e i «per niente». Le differenze legate alla posizione professionale sono considerevoli. Le punte massime di soddisfazione si registrano tra imprenditori, liberi professionisti, lavoratori in proprio, quadri e dirigenti, con risposte positive che vanno dall'85,2% dei quadri fino al 97,8% degli imprenditori; fra queste, chi risponde «molto» va dal 42,5% dei quadri fino al 61% dei dirigenti. Ma anche tra impiegati e operai prevalgono, sia pure in forme attenuate, le valutazioni positive: il 28,6% degli impiegati risponde «molto» e il 53,3% «abbastanza»; queste quote sono rispettivamente del 15,7 e del 52,8% fra gli operai, tra i quali c'è però anche il 21,5% di «poco» e l'11,2% di «per niente».

Sembra dunque che il panorama dei lavori offra, rispetto al passato, una gamma più ampia di relative soddisfazioni. Ciò si verifica un po' meno nell'industria, dove ci sono ancora i tradizionali lavori operai dequalificati. È significativo che il grado di soddisfazione del lavoro abbia una correlazione inversa con la dimensione aziendale. Ciò non significa che il panorama sia privo di ombre, come per esempio l'insicurezza del posto (vedremo che chi percepisce il proprio lavoro come meno sicuro è anche meno soddisfatto). È particolarmente significativa la risposta sui fattori di disagio nel lavoro: al primo posto (oltre il 45% degli intervistati) viene lo stress, seguito (tra il 20 e il 25%

circa) da burocrazia interna, ripetitività, gerarchia, ritmi di lavoro. Lo stress è al primo posto per tutte le figure professionali, ma con un peso particolare per quelle più elevate. Gerarchia e burocrazia (ma anche i ritmi di lavoro) sono indicate molto spesso dalle figure più elevate del lavoro dipendente. I rischi alla salute (infortuni, malattie professionali, ecc.) sono invece indicati con maggior frequenza dalle figure operaie. Tra le donne sono più sentiti lo stress, i ritmi e le difficoltà nei rapporti umani, tra gli uomini la burocrazia, la gerarchia e i rischi per la salute; ciò riflette in parte la «composizione professionale di genere». Significative sono anche le risposte sulle

prospettive professionali. Più del 55% ritiene di avere buone prospettive, ma soltanto il 21,5% risponde un «Sì» netto: il 22,5% risponde «Sì, ma dipendono dalle scelte dei capi» e oltre l'11% «Sì, ma non dove lavoro adesso». Le valutazioni delle donne sono meno positive di quelle dei maschi. Tra imprenditori, lavoratori autonomi e dirigenti si registra una maggioranza assoluta di «sì» senza qualificazioni ulteriori; una quota che scende a un terzo tra i quadri, al 16,7% tra gli impiegati e al 10,4% tra gli operai. Analoghe sono le risposte sulle esigenze di formazione professionale, a cui le prospettive di carriera sono strettamente col-

legate. Oltre il 60% degli intervistati esprime esigenze di ulteriore formazione (ed è significativo che la percentuale cresca col livello di scolarità): ma soltanto il 22,6% le trova soddisfatte nell'azienda, mentre il 39,1% si lamenta che «deve arrangiarsi da solo». Le esigenze di formazione sono meno sentite nelle qualifiche e nelle scolarità più basse, che spesso corrispondono a fasce di età più anziane. I giovani I giovani dispongono di una gamma di lavori che offre maggiori possibilità di soddisfazione che in passato. Inoltre possiedono, più degli anziani, livelli di scolarità che sono una carta d'accesso importante, anche se non garantita, ai «lavori buo-

ni». Il loro percorso però non è semplice. Lo si vede distinguendo la classe di età fino ai 24 anni da quella tra i 25 e i 34. La prima è una tipica classe di ingresso nel lavoro, attraverso lavori precari e bassi redditi; più di tre quarti dei giovani fino a 24 anni non supera i 1000 euro al mese; e alla domanda «Il tuo lavoro ti piace?» danno meno risposte positive della media. Le possibilità si aprono dopo, quando si giocano anche i destini: fra i 25 e i 34 anni. È qui che le aspettative di sviluppo professionale toccano il loro massimo (sono elevate anche fra i più giovani, ma con una punta massima di «non dove lavoro adesso»). Questa è anche l'età dove sono maggiori le esigenze di formazione non soddisfatte dall'azienda, la sensazione che la carriera dipende dai capi, il disagio per l'insicurezza del lavoro e l'insoddisfazione per il guadagno. Qui si concentrano le possibilità e le contraddizioni del giovane di fronte a una gamma di lavori probabilmente più ricca che in passato, ma il cui accesso e la cui durata sono meno sicuri.







calcio

NAZIONALE

Trapattoni non cambia idea: no a Baggio, sì a Camoranesi

«Baggio in nazionale? Io devo guardare al futuro» ha detto il ct Giovanni Trapattoni (nella foto) chiudendo definitivamente le porte ad un ritorno del Codino in maglia azzurra.



SERIE A, GLI ANTICIPI DI OGGI

Lippi, "prima" senza Del Piero Cagni, nuovo corso del Piacenza

Comincia questa sera con l'Empoli la scommessa di Marcello Lippi: riconsegnare tra due mesi a Del Piero, fermo per infortunio, una Juventus in lotta con Inter e Milan in campionato e promossa ai quarti di finale della Champions League.

Table with football league standings for Serie A, Serie B, and Serie C1. Columns include team names and points.

Figc e Lega fingono di volersi bene

Carraro e Galliani non si accordano sulla riforma dei campionati. Ma parlano di unità

Nedo Canetti

ROMA Sono entrati a braccetto, ieri, Franco Carraro e Adriano Galliani, al summit sul calcio convocato al Foro Italico dal presidente del Coni, Gianni Petrucci.

to alternativo, anche se la regola della vita dice che, alla fine, una decisione andrà comunque presa. Una "decisione" che, per la Federazione, non potrà discostarsi dal proprio progetto.



Il presidente Figc, Franco Carraro, presenta la nuova maglia della Nazionale

una riflessione serena» sia per il Coni sia per la Figc (che non hanno ancora risolto il vecchio contenzioso, per il debito del Comitato olimpico verso la federazione) soprattutto per recuperare «l'immagine e la

passato giovedì alla Camera. Galliani, però, aggiunge: «Non servirà per migliorare le casse del calcio: per quello dobbiamo solo tagliare i costi». Anche per questo, Petrucci ha consigliato ai presidenti di «gestirlo bene», il regalo. Consiglio sacrosanto: le politiche di bilancio degli ultimi anni hanno portato all'indebitamento stratosferico di 4 mila miliardi di vecchie lire.

catenaccio LA SCELTA DI FONSECA DIGNITÀ FUORI LUOGO Pippo Russo

Caro Fonseca la sua decisione di lasciare Como rinunciando a quanto lo spettava in termini economici è uno di quei gesti ormai talmente desueti da apparire folli. Coloro che si stupiscono, sottolineano che il contratto regolarmente firmato le avrebbe permesso di continuare a percepire quanto pattuito pur senza giocare, poiché il mancato impiego non dipendeva da volontà e disponibilità sue; in fondo, l'inattività retribuita rientrava nel suo pieno diritto di calciatore professionista, e la rinuncia a tutto ciò sembra un gesto da idealisti vacui un po' démodé.

Large advertisement for Eurotoscar featuring various car models like Volvo S60, Alfa 147, Saab 95, etc., with financing options and contact information.





TRE FILM SULLA CRISI FIAT A ROMA SERATA PER GLI OPERAI  
Appuntamento lunedì 10 febbraio (ore 21) al cinema Quattro Fontane di Roma per una serata di solidarietà con i cassintegrati Fiat. Nel corso della serata, promossa dall'Archivio audiovisivo del movimento operaio e democratico, saranno proposti tre documentari che testimoniano le lotte dei lavoratori a Torino, Termini Imerese e Arese. I film sono stati girati nei mesi scorsi dallo stesso Archivio e dal filmmaker di Altrocinema e Cinemagitatione. Tra gli ospiti, una delegazione degli operai Fiat, Cofferati, Epifani, Pontecorvo, Calopresti, Lizzani e Pietrangeli.

festival

## DALLA SOFFERENZA DI NAPOLI UN FILM NELLO STOMACO DI BERLINO

Lorenzo Buccella

Adolescenze perdute in un universo di rapporti soffocati dalla violenza. E da questa prospettiva-choc che ieri sera nella sezione Panorama ha debuttato la prima pellicola italiana alla 53esima edizione del Festival di Berlino. Stiamo parlando di Pater Familias, opera prima del regista Francesco Patierno, una vera sorpresa, capace di raccogliere fin da subito consensi entusiastici. Meglio dirlo subito: la storia è un pugno sferrato allo stomaco dello spettatore per la spietatezza di un punto di vista che non arretra di fronte al baratro della violenza. Protagonista della vicenda, Matteo, un trentenne che esce di galera grazie ad un permesso e, dopo dieci anni di assenza, torna al suo paese di nascita, una piccola cittadina del napoletano. Un'occasione privilegiata quindi per riattraversa-

re i luoghi dell'adolescenza, quasi irriconoscibile dopo il terremoto, rivisitando nello stesso tempo la memoria del proprio passato. Quel che ne vien fuori è un vero e proprio viaggio nel tempo in grado di mescolare continuamente il presente a ricordi e visioni che affiorano all'improvviso. E così, grazie ad una punteggiatura scandita da ricorrenti flashback, s'innescano un meccanismo di suspense sempre più drammatico. Viene a galla una rete di violenze che non sembra concedere scappatoie. Risorgono episodi di teppismo giovanile, amicizie bruciate, suicidi, morti e stupri. Ma soprattutto riemergono i racconti degli amori «bocciati» di Matteo. Il primo, mai dichiarato né consumato, per Rosa, viene schiacciato da un matrimonio impostole barbaramente. Il secondo, per Anna, con cui

successivamente Matteo si fidanzava, trova un drastico epilogo nello stupro di Alessandro, fratello della ragazza, e se fino ad allora Matteo aveva sempre conservato una posizione di alterità nei confronti degli eventi, dopo questi due insuccessi sentimentali da spettatore diventa attore, e decide di vendicarsi uccidendo Alessandro. Questo il motivo per cui, con un salto al presente, ora si trova in carcere. Attraverso questa serie di illuminazioni incrociate tra passato e presente, si giunge così al finale aperto di questo film, che si impenna su una visione realistica condita qui e là da accensioni simboliche. Violenza, quindi, protagonista del lavoro di Patierno, così come pure del film di Alan Parker, The Life of David Gale, proiettato anch'esso in concorso e incen-

trato sul tema della pena di morte. Una pellicola, come ha dichiarato il regista inglese, nata dopo un lungo periodo di ricerca approfondita grazie a cui si è voluto indagare criticamente su costi ed efficacia della pena capitale come deterrenza al crimine. Una pellicola dura, prodotta dallo stesso regista (lo ricordiamo, è quello di Mississippi Burning) insieme a Nicholas Cage, un vero e proprio manifesto abolizionista, che secondo l'associazione «Nessuno tocchi Caino» meriterebbe d'ufficio l'Orso d'oro e che, ancora una volta, ci mostra un'America contraddittoria: un'America «forcaiola» in cui, però, è possibile girare un film sulla pena di morte nei bracci della morte più criticati del mondo, quelli texani dei fratelli Bush. Farà senz'altro discutere.

## Stones e Clinton: Bush sporca il mondo

Concerto gratuito a Los Angeles della band contro la politica Usa sull'ambiente

Francesca Gentile

LOS ANGELES Diciottomila persone a vedere i Rolling Stones senza spendere nulla se non un pensiero rivolto alla terra, sempre più disperatamente sporca, e all'amministrazione Bush che non fa abbastanza per salvare il mondo da un pericolo forse anche maggiore del terrorismo: l'effetto serra. Ieri sera a Los Angeles la mitica band si è esibita gratuitamente in uno spettacolo organizzato dal Natural Resources Defence Council, una lobby che lotta contro la politica ambientale del presidente Bush per il quale la difesa dell'ambiente non è certo una priorità: è stato lui infatti a fare marcia indietro sul protocollo di Kyoto, firmato per ridurre le emissioni di monossido di carbonio, prima causa dell'effetto serra, così com'è lui a voler creare pozzi petroliferi nel parco naturale dell'Alaska.

Un concerto dalle finalità politiche dunque, che non è iniziato in musica ma con un discorso di cinque minuti dell'ex presidente degli Stati Uniti Bill Clinton. «Sono qui perché gli Stones non hanno scadenza e sono vecchi quanto me», ha scherzato, per poi parlare del recente disastro dello shuttle Columbia e dell'effetto serra: «Se non invertiamo la rotta fra poco una parte della terra sprofonderà nel mare».

Poi è stato il momento delle canzoni, una ventina per più di due ore di spettacolo volate via sulle note di vecchi e nuovi successi, tra cui Start Me Up, Street Fightin' Man, Can't You Hear Me Knocking, Midnight Rambler. Musica



Mick Jagger, Ron Wood e Keith Richard al concerto gratuito di Los Angeles

che ha prevalso sulle parole. Solo Mick Jagger, in apertura ha commentato: «I nostri concerti sono stati aperti da grandi persone in passato, da Tina Turner a Stevie Wonder, ma mai un Presidente degli Stati Uniti si è scomodato per noi. Stiamo puntando i riflettori su un'ottima causa e voi dovreste sentirvi orgogliosi di questo».

Un concerto pulito dunque, sotto vari aspetti, non solo perché l'attenzione di diciottomila persone è stata focalizzata sui temi ambientali, ma anche perché è andato in scena senza inquinare, l'energia necessaria alla serata era infatti energia pulita, prodotta da fonti alternative non inquinanti. A mettere mano al portafoglio e pagare tutte le spese è stato Steve

Bing, il ricchissimo produttore (nonché finanziatore democratico), più conosciuto per aver messo incinta Elisabeth Hurley che per suoi film, mentre altre stelle del solitamente inquinato firmamento hollywoodiano hanno voluto dare una mano alla causa partecipando all'evento e arrivando allo Staples Center (quello dei Lakers) non in limousine ma alla guida

di auto non inquinanti, Pierce Brosnan, Lisa Kudrow, Mira Sorvino, Cameron Diaz, Christina Aguilera, Leonardo DiCaprio. Quest'ultimo in mattinata aveva tenuto una conferenza stampa nella quale aveva parlato del suo impegno per l'ambiente: «La mia automobile è ibrida, inquina meno della metà di quelle tradizionali. Esiste la tecnologia, ci sono fonti di ener-

gia pulite e potenzialmente inesauribili. Deve terminare la nostra dipendenza dal petrolio, sia quello che produciamo che quello che importiamo, perché l'effetto serra è uno dei fenomeni più minacciosi per la sopravvivenza della terra. Per colpa del monossido di carbonio che produciamo con le nostre auto e le nostre fabbriche, il riscaldamento subito dall'atmosfera negli ultimi 50 anni non ha precedenti, il 2002 è stato il secondo anno più «caldo» della storia, dopo il '98».

Non una critica diretta all'operato di Bush quella dell'ambientalista Di Caprio, ma un invito ad adottare uno stile di vita più salutare e a fare pressione affinché nelle stanze del potere si cambi atteggiamento: «Comprate una vettura ecologica, votate per leader che hanno a cuore la salvaguardia dell'ambiente e prendete qualche altro accorgimento. Credo che l'amministrazione Bush abbia dimostrato di saper ascoltare il pubblico se le grida sono abbastanza forti, e noi cercheremo di fare molto rumore, così da fargli cambiare rotta».

Questo specialissimo spettacolo era la penultima tappa nordamericana del Licks Tour dei Rolling Stones ed il primo concerto gratuito della band dopo quello di San Francisco del 1969, in cui un giovanissimo spettatore morì accoltellato.

Ieri sera non è morto nessuno. La speranza è che, al contrario, qualcuno si sia svegliato dal lungo sonno che non permette a tanti americani di vedere gli sbagli di un presidente troppo impegnato a giocare alla guerra per avere un pensiero verso la questione ambientale.

## doppiaggi

Usa, «Pinocchio»  
ci riprova in italiano

ROMA Il Pinocchio di Roberto Benigni è tornato ieri nei cinema Usa nella versione originale in italiano dopo lo scarso successo della versione doppiata, piuttosto malamente, in inglese. Uscito a Natale, accompagnato da recensioni disastrose, il Pinocchio doppiato aveva fatto registrare incassi molto inferiori al previsto. Dall'uscita natalizia Pinocchio ha incassato in tutto 3,7 milioni di dollari. Lanciato dalla Miramax come un film per la famiglia e per i bambini, il Pinocchio doppiato aveva sorpreso anche gli spettatori per il tono molto me-

no allegro di quello promesso dalla pubblicità. Il nuovo lancio del film, in versione originale, da parte della Miramax presenta adesso il Pinocchio sotto una luce diversa: un «film d'arte» per adulti dai gusti sofisticati. «Purtroppo gli spettatori americani continuano a non gradire i film doppiati - ha detto Rick Sands, portavoce della Miramax - l'uscita del film in italiano era da tempo nei nostri desideri come in quelli di Roberto Benigni». Ma anche le prime recensioni del Pinocchio originale non sembrano promettere bene per il film di Benigni. Il New York Post gli assegna zero stelline (su un massimo di quattro). «La versione italiana è un disastro che consolida la fama di Benigni come l'attore più irritante del mondo - afferma il critico del giornale - Il film è totalmente privo di charme e di sfumature».

NO ALLA GUERRA  
IN IRAQ

Per un mondo pacifico e sicuro contro il terrorismo  
per una globalizzazione più giusta per la democrazia

DOMENICA 9 FEBBRAIO 2003 ore 10.00

Cinema Teatro Turreno

PERUGIA

## Interverranno

**Gavino ANGIUS** Presidente Gruppo DS Senato  
**Pasquale CARACCILO** Comm. Iustitia e Pax-CEU  
**Don Luigi CIOTTI** Libera - Associazione contro le mafie  
**Vito D'AMBROSIO** Presidente Regione Marche  
**Renato LOCCHI** Sindaco di Perugia  
**Maria Rita LORENZETTI** Presidente Regione Umbria  
**Flavio LOTTI** Coordinatore Tavola della Pace  
**Nicola MARIUCCINI** Segretario Unione Comunale DS Perugia  
**Claudio MARTINI** Presidente Regione Toscana  
**Giampiero RASIMELLI** Forum III Settore  
**Marina SERENI** Responsabile Nazionale Politiche Estere DS  
**Fabio STURANI** Sindaco di Ancona

## Introduce

**Fabrizio BRACCO** Segretario Regionale DS Umbria

## Conclude

**Piero****FASSINO**

Segretario Nazionale DS



Unione Regionale DS Umbria  
Unione Comunale DS Perugia  
Autonomia Tematica Altrimondi







scelti per voi

Canale5 9,15
DIMMI DI SI
Regia di Alexandre Arcady - con Jean-Hugues Anglade, Julia Maraval, Claude Rich. Francia 1996. 107 minuti. Drammatico.

Italia1 14,20
HOT SHOTS!
Regia di Jim Abrahams - con Charlie Sheen, Cary Elwes, Valeria Golino. Usa 1991. 103 minuti. Comico.



Italia1 0,05
1997 FUGA DA NEW YORK
Regia di John Carpenter - con Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine. Usa 1981. 91 minuti. Fantascienza.

La7 1,15
RIFF RAFF
Regia di Ken Loach - con Robert Carlyle, Emer McCourt, Jimmy Coleman. Gran Bretagna 1990. 95 minuti. Commedia.

da non perdere
da vedere
così così
da evitare

RAI UNO, RAI DUE, RAI TRE, RADIO, RETE 4, CANALE 5, ITALIA 1, LA7

6.00 EURONEWS. Attualità
6.45 UNOMATTINA SABATO & DOMENICA. Contenitore. Conducono Livia Azzariti, Giampiero Gabezzi.

6.45 MATTINA IN FAMIGLIA. Contenitore. Conducono Tiberio Timperi, Adriana Volpe.

7.00 IL GRANDE TALK. Talk show. Conduce Massimo Bernardini.

RADIO 1
GR 1: 6.00 - 7.00 - 7.20 - 8.00 - 9.00 - 12.00 - 12.10 - 13.00 - 15.00 - 17.00 - 18.49 - 21.20 - 23.00 - 24.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30

6.00 I DUE VOLTI DELL'AMORE. Telenovela. Con Grecia Colmenares, Osvaldo Laport, Simon Pestana.

6.00 TG 5 PRIMA PAGINA. Rubrica
7.55 TRAFFICO. News
7.57 METEO 5. Previsioni del tempo

6.00 METEO. Previsioni del tempo
0.00 OROSCOPO. Rubrica di astrologia
0.00 TRAFFICO. News, traffico

20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE. News sport
20.40 SUPERVARIETA.

20.00 ZORRO. Telefilm.
20.20 IL LOTTO ALLE OTTO. Gioco
20.30 TG 2 20.30. Telegiornale

20.00 OCCUPATI. Rubrica di società
20.30 BLOB. Attualità
21.00 IL PIANETA CHE VIVE. Rubrica di scienza.

RADIO 2
GR 2: 6.30 - 7.30 - 8.30 - 10.30 - 12.30 - 13.30 - 15.30 - 17.30 - 19.30 - 21.17

20.15 TERRA NOSTRA 2 - LA SPERANZA. Telenovela. Con Ana Paula Arosio

20.00 TG 5 / METEO 5
20.30 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VOCE DELLA DIFFERENZA. Tg Satirico.

20.15 SPORTE 7. News
20.45 L'INFEDELE. Talk show. Conduce Gad Lerner.

16.00 AL CINEMA CON... Rubrica
16.30 MONKEY SHINES.
ESPERIMENTO NEL TERRORE. Film thriller (USA, 1988).

15.00 KILLING MRS. TINGLE. Film thriller (USA, 1999). Con Helen Mirren.

13.30 COCCODRILLOMANIA II. Doc.
14.00 SABATO NATURA. Doc
15.00 INCUBI DELLA NATURA. Doc.

RADIO 3
GR 3: 6.45 - 8.45 - 10.45 - 13.45 - 16.45 - 18.45

15.25 PRIMA SERATA. Rubrica
15.45 WILL & GRACE. Sitcom
16.10 JOHN GRISHAM.

15.05 CINEMA. Rubrica di cinema
15.20 CHILL FACTOR - PERICOLO IMMINENTE. Film.

13.00 COMPILATION. Musicale
15.00 INBOX. Musicale
16.00 ALL MUSIC CHART. Rubrica.

IL TEMPO: Venti, Mare, and weather icons for various regions.

Oggi: Weather map of Italy with regional descriptions.

Domani: Weather map of Italy with regional descriptions.

La situazione: Map of Europe showing high and low pressure systems.

TEMPERATURE IN ITALIA: Table with columns for city and temperature.

TEMPERATURE NEL MONDO: Table with columns for city and temperature.







# Noi pensiamo a Voi...

Solotto angolare PAMELA € 590,00\*  
sfoderabile cm. 240x230 (€ 1.142.000)



## ...di giorno...



Soggiorno LONDRA € 490,00\*  
come foto (€ 948.000)

## ... e di notte!



Armadio PALIO € 390,00\* (€ 755.000)



Camera ELENA € 510,00\* (€ 987.000)

TRASPORTO E MONTAGGIO COMPRESI

PROMOZIONE  
10 RATE A TASSO ZERO

consum.it  
credito al consumo MPS

COMPASS  
GRUPPO BANCARIO MEDIOBANCA

# MOBILI rud

\* FINO A ESAURIMENTO SCORTE

Ricordati che... gli altri parlano di sconti, noi li facciamo.

www.rudmobili.it  
info@rudmobili.it

CHIAMATA GRATUITA  
NUMERO VERDE  
800-266983  
SERVIZIO CLIENTI

I nostri punti vendita:

S. ANSANO VINCI (FI)  
Via Plebatarina, 217-219  
Tel. 0571 584438 - 584159  
Fax 0571 584211 - 584446

VALTRIANO - FAUGLIA (PI)  
Via Prov. delle Colline  
Tel. 050 643398 - Fax 050 642090

FOLLONICA (GR)  
Via dell'Agricoltura, 1  
Tel. 0566 50301 - Fax 0566 50302

CASTELLINA SCALO (SI)  
Strada di Gabbrice, 8  
Tel. 0577 304143 - Fax 0577 306048

ACQUAPENDENTE (VT)  
ZONA IND. 20  
Tel. 0763 733183 - Fax 0763 733183

TERRICCIOLA - Loc. La Rosa  
Via Salalola, 1  
Tel. 0587 635725 - Fax 0587 636333

ROMA  
Strada Statale Casilina, Km. 22  
Tel. 06 94773086

BASSA - CERRETO GUIDI (FI)  
Via Catalani, 20  
Tel. 0571 580086 - Fax 0571 581153

CASTELFRANCO DI SOPRA (AR)  
Loc. Botriolo  
Tel. 055 9149078 - Fax 055 9149213  
USCITA A1 INCISA

AREZZO - Loc. PRATACCI  
Via Edison, 36  
Tel. 0575 984042 - Fax 0575 984206

CASTELNUOVO MAGRA (La Spezia)  
Loc. Molliciana - Via Aurelia, 2  
Tel. 0187 693444

LUCCA  
Via Di Sottomonte, 112  
Tel. 0583 379907/8 - Fax 0583 370083

QUARRATA (PT) - Olmi  
Via Statale Fiorentina, 184  
Tel. 0573 705277

ROVERCHIARA (Verona)  
Via Cappafredda, 19  
S.S. 434 (Rovigo-Verona)  
IN ALLESTIMENTO











■ Quanti segreti per vivere a lungo?



■ Il segreto si chiama ONE. ONE è il nuovo alimento nato dalla ricerca degli esperti Purina per mantenere il tuo cane in perfetta forma oggi e proteggere la sua salute domani.

*Giorno dopo giorno*, Purina ONE migliora visibilmente la sua forma, il suo pelo e il suo tono muscolare.

*Anno dopo anno* Purina ONE, grazie all'esclusivo complesso antiossidante, aiuta a rinforzare il sistema immunitario.

Per il benessere del tuo cane la differenza si chiama ONE.

ONE.



Purina ONE

Salute visibile oggi e domani